

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.827

Sábado 28 de agosto de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

La Rente aspira a disminuir gastos y aumentar los servicios

Su déficit ha disminuido en 1.200 millones de pesetas en el año pasado

El directo Madrid - Burgos reducirá el trayecto desde la capital a San Sebastián a cinco horas de viaje

Declaraciones del presidente de los Ferrocarriles Españoles

San Sebastián, 28.—El disminuir gastos y aumentar los servicios es el plan fundamental de la Rente, según declaró su presidente del Consejo de Administración, D. Carlos Mendoza, al "Diario Vasco" de esta capital. Por otra parte, informó que el déficit ha disminuido en la Red Nacional de Ferrocarriles en 1.200 millones de pesetas en el pasado año, y que se espera en el presente rebajar otros mil millones.

En cuanto al aumento de los sueldos a los empleados ha supuesto un 30 por ciento en los dos últimos años, con lo que la Rente se está poniendo a nivel de otras muchas industrias, teniendo en cuenta además que el 70 por ciento de sus empleados es de mano de obra.

90.000 AGENTES

A este respecto facilitó cifras tales como la de que en los dos últimos años se ha disminuido el personal en

diez mil agentes; actualmente hay 110.000 y la cifra en que se quiere dejar este número es de noventa mil, compensándolo mediante la mecanización y empleo de métodos modernos y útiles.

EL TERCER RAIL

Refiriéndose al tercer rail, dijo que es un tema muy delicado y que requiere múltiples estudios. «Nosotros hemos llegado», dijo el señor Mendoza, a una conclusión y por

ello tenemos en estudio el cambio automático del ancho entre ruedas.

Se ha abierto concurso internacional para que puedan venir a ofrecernos las ideas que den paso a posibles soluciones que permitan poner en servicio coches de viajeros que pasen la frontera sin necesidad de traspasar y circular por las líneas europeas.

En cuanto a los trenes de mercancías, se ha resuelto el problema con el cambio de eje que resulta rápido y eficaz y por el que nuestros vagones llevan la fruta española a Inglaterra, Suecia y otros países.

EL MADRID-BURGOS

«Respecto al ferrocarril Madrid-Burgos, dijo el presidente del Consejo de Administración de la Rente, que está siendo construido por el Estado y no la Rente, y que se está estudiando por parte del Ministerio de Obras Públicas el proyecto definitivo que permita terminar el trazado en dos años.

Añadió, que es posible que se necesite un crédito extraordinario, pero que sería una inversión muy interesante porque esa línea acorta la distancia con Madrid en 90 kilómetros y permitiría que el trayecto San Sebastián-Madrid quedase reducido por medio del tren Talgo a las cinco horas de viaje.

Electrificaciones

En relación con la electrificación de todo el trayecto Madrid a Irún, dijo que se espera esté terminado para el próximo año el tramo Avilaventa de Baños y así unir después el trayecto de Venta de Baños-Miranda, con lo que se puede pensar que en el verano de 1967 quedará totalmente electrificada dicha línea de Madrid a Irún, lo que permitiría disminuir el tiempo total del recorrido.

Por otra parte, el señor Mendoza dijo que para 1966 quedarán electrificadas totalmente los trayectos de Madrid, Gijón, Oviedo, Santander y Orense, así como también adelantó la noticia de que para el próximo mes de octubre quedará establecido el sistema «paquete-expres», tal como existe en Francia. Con él, explicó, se podrá facturar en trenes expresos paquetes de hasta 50 kilos de peso, que podrán ser descargados en cuanto llegue el tren a su punto de destino.

Otro servicio que se pondrá en marcha, dijo finalmente, será el de trenes de mercancías directos y con horarios fijos, como los de viajeros. Estos trenes comunicarán las ciudades de más movimiento comercial de España.—Cifra.

EL "GEMINI V" ha recibido la orden de continuar su vuelo

El amerizaje tendrá lugar mañana a las 15,28 (hora española), al S. O. de las Bermudas

La mayor preocupación la constituye una tormenta tropical en la zona de recogida

Centro Espacial de Huston (Tejas), 28.—Los astronautas del «Gemini V» recibieron, a las 07,50 horas, la orden de continuar el octavo y último día en el espacio, que finalizará con un amerizaje mañana, al término de la órbita 121.—Efe.

Centro Espacial de Huston (Tejas), 28.—La decisión de que la nave espacial presiguiera el vuelo hasta mañana ha sido tomada por el controlador, John Hodge, del equipo azul de controladores del vuelo.

Prevé que el amerizaje se efectue mañana a las 15,53—hora española—a 1.100 kms., al sudoeste de las Bermudas. Al recibir la orden de continuar hasta cubrir la órbita 121, los astronautas sobrevolaban los Estados Unidos.—Efe.

ES RETRATADA LA CAPSULA Y LA CAIDA DEL COHETE PORTADOR

Cambridge (Massachusetts), 28.—El vehículo espacial «Gemini V» y una sección del cohete que le impulsó y colocó en órbita el pasado sábado, han sido fotografiados en vuelo por los observatorios astrofísicos del Instituto Smithsonian según se informó anoche.

Un portavoz ha declarado que las fotografías de la capsula del «Gemini V», conseguidas por los técnicos de la estación de seguimiento de la nave espacial de Moomera (Australia) son las primeras que se hacen de una capsula espacial tripulada y en pleno vuelo.

El cohete desintegrándose

El pasado martes, la estación de seguimiento de Olifantsfontein, en Africa del Sur, consiguió fotografiar la segunda fase del cohete portador de la capsula del «Gemini V» cuando regresaba a la atmósfera terrestre y se desintegraba.

Todas estas fotografías han sido tomadas con una cámara especial, y muestran el cuerpo de la segunda fase del cohete mencionado, el cual se partió en 47 pedazos al entrar en nuestra atmósfera después de dar 50 vueltas alrededor de la Tierra. Estos pedazos cayeron en el Océano Indico después de pasar por encima del continente africano.

El observador Jack Bennet, del Instituto Smithsonian de Pretoria, (Africa del Sur) ha descrito el regreso a nuestra atmósfera del mencionado cohete «como una intensa llamarada roja del tamaño y brillo de la Luna llena esparciendo chispas plateadas del núcleo central incandescente».—Efe.

LAS FUERZAS DE RECUPERACION TOMAN POSICIONES

Mientras los dos hombres del espacio comienzan ya sus últimas horas de vuelo, las fuerzas de recuperación se apresuran a tomar posiciones para avistar y recoger a ambos astronautas en cuanto su capsula caiga sobre el Atlántico.

A este fin, el primer navío encargado de la recuperación, el portaaviones «Lake Champlain» marcha a toda máquina hacia la zona de amerizaje localizada entre las Bermudas y las Bahamas.

La primera preocupación constituye la tormenta tropical «Betsy» que con fuertes vientos y lluvias ha aparecido en el Atlántico frente a las costas nortorientales de América del Sur. La tormenta «Betsy» constituye una amenaza en potencia para una gran zona del Atlántico Occidental en donde se halla la zona de recuperación.—Efe.

16 MUERTOS y 28 heridos en choque de trenes cerca de Champagne

París, 28.—Dos trenes han chocado esta mañana en la estación de Pont d'Hery radicada en las cercanías de la ciudad de Champagne, del departamento francés de Jura.

Según informaciones, los muertos se elevan a 16, y los heridos a 28, ocho de ellos graves. Los dos convoyes, que entraron en violentísima colisión, eran el tren «Milán-París» y el «Lombardie-Express».—Efe.

en la histórica abadía y asistieron las primeras autoridades provinciales.—Cifra.

NASSER ha iniciado sus reuniones con los dirigentes soviéticos

En las que expondrá su plan sobre el VIETNAM

Moscú, 28.—El presidente egipcio Nasser, y los altos dirigentes soviéticos han iniciado su primera serie de conversaciones oficiales en las que según informaciones no confirmadas, parece que el presidente de la RAU, va a exponer el nuevo plan de paz para el Vietnam que ha traído consigo.

Previamente el presidente depositó una corona de flores en el mausoleo de Lenin, situado en las murallas del Kremlin en la plaza roja. El presidente llegó ayer para realizar una visita oficial de cinco días de duración —la primera desde 1958—.

Se espera celebre tres series de conferencias con todos los jefes del Kremlin, y que los temas a tratar sean el Vietnam, el conflicto chino-soviético, y la ayuda soviética a la República Árabe Unida.

En la reunión de la entrevista de hoy, la jefatura de la delegación soviética la presidieron el jefe del partido comunista, Leonid Breznev, el primer ministro Alexis Kosyguin y el presidente Anastas Mikoyan.

Una cerda ha tenido veinte crías

Pamplona, 28.—En el pueblo de Zúñiga, una cerda de raza york ha tenido en un solo parto veinte crías. Pertenece este ejemplar porcino al vecino Segundo López Lacalle.—Cifra.

Tres muchachos lanzarán al espacio un ratón astronauta

Omaha (Nebraska), 28.—Un "ratón astronauta" será "lanzado al espacio" el próximo lunes por tres adolescentes. Los muchachos, que han conseguido éxitos parciales en otros lanzamientos anteriores, declararon que proyectan hacer salir al ratón fuera de la capsula y que irá vestido con un traje espacial apropiado para su extraordinaria aventura.

Los tres "científicos del espacio", Mike Most, Tim Meyer y Eldon Zornsky, todos ellos de quince años de edad, enviaron ya dos ratones al espacio, hace un mes, en un espectacular lanzamiento que alcanzó una altura de 242 metros.—Efe.



Abside de la iglesia de los santos Justo y Pastor, en la que hoy comienzan las fiestas de la Catorcena. Las maravillosas pinturas románicas descubiertas al retirar el retablo, incrementan el valor artístico del templo, que ha sido sometido últimamente a una profunda y acertada restauración.—(Foto Rapado).

La condesa de Barcelona se encuentra bien

Bonn 28.—La condesa de Barcelona, esposa de don Juan de Borbón, se encuentra en buen estado de salud en un hospital de Francfort, donde ha sido intervenida quirúrgicamente, según ha declarado una enfermera.

Esta ha dicho también que no sabía cuánto tiempo debería permanecer la condesa en el hospital.

Estudios en España para hacer potable el agua del mar

Posibilidad de instalar destiladoras solares en la isla de Tabarca

Alicante, 28.—La Comisión Nacional de Energías Especiales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en colaboración con el Patronato Juan de la Cierva está realizando estudios para determinar la posibilidad de instalar destiladoras solares que permitan potabilizar el agua del mar y abastecer con ella núcleos urbanos, concretamente la isla alicantina de Tabarca.

Se ha elegido la ciudad de Alicante, entre otras razones, por ser el punto donde se registra el mayor número de días de sol al año en España, lo que la habilita para esta clase de experiencias.—Cifra.

Fraga Iribarne impone la Gran Cruz de Isabel la Católica al abad de SAMOS

Lugo, 28.—El ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne, ha impuesto la Gran Cruz de Isabel la Católica al abad mitrado de la real Abadía de Samos, doctor Mauro Gómez Pereira. El acto se celebró esta mañana

La civilización llega al corazón de Africa

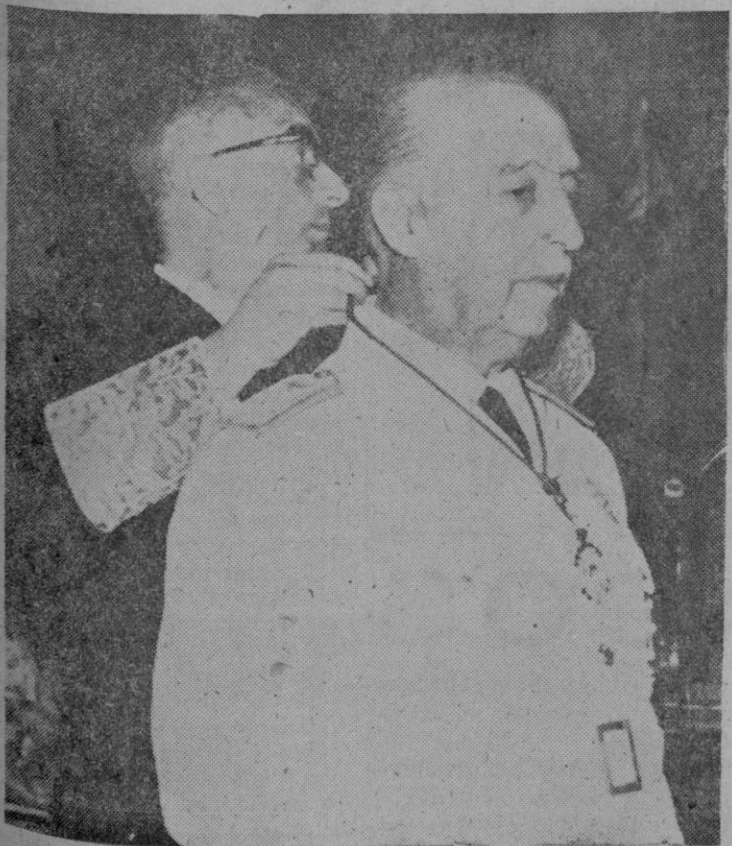
Los nativos tendrán que sacar licencia para llevar sus canoas y matricular éstas

Salisbury (Rodesia), 28.—La ley del hombre blanco ha llegado al corazón de Africa y a partir del 1 de octubre próximo los tribenos que viven en los remotos alcances de los rios de la jungla, deberán obtener licencias respectivas para remar sus propias canoas.

Los propietarios de las mismas en el Zambeze y Kariba, tendrán que pagar 5 chelines, para obtener la correspondiente placa de licencia, según se ha anunciado en una disposición del Gobierno.

Los permisos para el uso de canoas de más longitud, serán otorgados al precio de 10 chelines, unas 84 pesetas, aproximadamente.

En las propias canoas será pintado el número "que especifique" la concesión de la licencia. En las zonas donde la medida va a ser puesta en vigor, habitan la mayoría de las tribus "tonga", de la cual muchos de sus miembros tienen escaso contacto con la civilización y el mundo exterior.—Efe.



La Coruña.—S. E. el jefe del Estado fue nombrado Decano del Ilustre Colegio de Abogados de El Ferrol. En el mismo acto, los abogados ferrolanos impusieron al Caudillo la Medalla del Colegio. En la foto, un momento del acto.—(Foto Europa Press).

CRONICA DE LA CIUDAD

Otra vez la plaza de San Martín

La Asociación de "Amigos de Segovia" ha convocado un concurso de arte--I Premio Georges Noé, en homenaje a su primer asociado extranjero--cuyo motivo es la plaza de San Martín, conocida desde hace muchos años por "plaza de las Sirenas".

Los artistas que manipulan en sus delirios valiéndose del óleo, de la acuarela, del grabado y de los otros procedimientos que sirven de vehículo para expresar plásticamente la emoción ante la belleza de un tema, encontrarán en este concurso al que se han asignado recompensas materiales de importancia, el mejor motivo para copiar uno de los más bellos rincones de España que estuvo expuesto a desaparecer víctima del actual motorismo técnico.

Parece ser que el propósito de los "Amigos de Segovia" tiende a que se perpetúe el magnífico rincón segoviano ante la alarma de que aquel recinto llegue a convertirse andando el tiempo en aparcamiento de vehículos turísticos, como puede suceder, también, con el enlosado de la catedral, por ejemplo. Claro está que los turistas--en el caso de que supriman estos parajes que fueron labrando los siglos--no sentirán curiosidad alguna por contemplar los pastiches con que los hayan sustituido. Y los turistas dejarán de hacer turismo sobre Segovia, con lo cual la ciudad perderá un ingreso crematístico en los restaurantes y en los comercios donde ahora se venden las perspectivas de los monumentos y del paisaje comprimidos en postales coloreadas.

No cabe duda que este concurso de los "Amigos de Segovia" alcanza el mejor sentido de entrañable afecto a la ciudad, pues que tratan de perpetuar uno de sus más clásicos y bellos parajes. Y así cuando los futuros cerebros decidan hacer "polbo", como suele decirse, todo lo que fue, porque crean que el arte en España comienza con sus actuaciones, merced a los "Amigos de Segovia", encontrarán los curiosos y los eruditos en los lienzos y en los cartones que ha de premiar la tan simpática asociación, la huella de lo que no puede improvisarse.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Decho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

- ENSEÑANZA**
 - CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.
 - AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).
 - CLASES inglés todos los cursos. Plata, 21, 2.º. Teléfono 2677.
 - AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevencio).
- TRASPASOS**
 - TRASPASO ultramarinos con vivienda. Alonso Ledesma, 9.
 - LOCAL traspaso. Malasaña, 25. Madrid, teléfono 2437877.

Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres

DELEGACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Solicitudes de servicios de transporte mecánico por carretera. Información pública.

El Boletín Oficial de la provincia, número 100, del 20 de agosto de 1965, ha publicado anuncio relativo a la petición de la concesión para establecer un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera, diario, con varias expediciones de ida y vuelta, entre SEGOVIA y ZAMARRAMALA, SEGOVIA y HONTORIA y SEGOVIA y LA LASTRILLA.

El plazo de información pública finaliza el día 24 de septiembre de 1965.

Lo que se hace público para conocimiento de las Entidades, Ayuntamientos y Empresas concesionarias que expresamente han sido convocados a dicha información, y de los particulares en general a quienes pueda afectar para formular, en su caso, las observaciones que estimen pertinentes sobre dicha petición.

Segovia, veintitres de agosto de mil novecientos sesenta y cinco. El Ingeniero Jefe, Luis Polanco.

CINE CERVANTES
Hoy, 8 y 11. Estreno.
«QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA»
Por los Beatles. Mayores 14 años.
Mañana, 5, 8 y 11. Estreno.
«O.S.S. 117»
Autorizada mayores 14 años

CINE LAS SIRENAS
Hoy, 8 y 11.
Mañana, 5, 8 y 11.
«SU PROPIA VICTIMA»
Autorizada mayores 18 años

CINE VICTORIA
Mañana domingo, 4 y 7.30.
Doble.
«UN SABIO EN APUROS» y «QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA»
11 noche: «QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA»
Autorizadas mayores de 14 años

CINE JUAN BRAVO
Hoy sábado: 8 y 11. Tolerada.
«LA MASCARA ROJA»
Cinemascope color
Mañana, 4, y 7.30.
Doble tolerado.
«LA MASCARA ROJA» y «UN SABIO EN APUROS»
Mañana, 11 noche: «LA MASCARA ROJA»



La clausura de los Cursos de Verano tendrá lugar mañana

Los Cursos de Verano para extranjeros, que se han venido celebrando en nuestra ciudad, han llegado este año a su fin. Con tal motivo, los alumnos fueron recibidos esta mañana en el Ayuntamiento. Les saludó el alcalde, y en nombre de los alumnos extranjeros y de los profesores, dieron las gracias, respectivamente, los profesores De Benito y Gómez Galán.

Mañana, a las once, en la iglesia de la Santísima Trinidad, se oficiará una misa, y a las doce y media, en el aula de San Quirce, se celebrará el acto de clausura de los Cursos. En él se dará lectura a la memoria del curso y, por último, se entregarán los diplomas correspondientes.

Un muerto y un herido grave al estrellarse una motocicleta, en término de Torreadrada

Un mortal accidente de circulación se registró ayer en el kilómetro 77,300 de la carretera de Segovia a Aranda de Duero, término de Torreadrada. Al tomar una curva, posiblemente por exceso de velocidad, la motocicleta BI-76.906, conducida por don José Benito Cáraba, vecino de Sestao, se salió de la calzada y fue a estrellarse contra un árbol. El conductor resultó muerto instantáneamente, y el ocupante del asiento posterior, don Martín Cáraba San Miguel, avecinado en San Salvador del Valle (Vizcaya), herido de pronóstico grave.

LOS DEPORTISTAS DE MONTAÑA RINDEN HOMENAJE AL SR. ENRIQUEZ ESCUDERO

Un grupo de aficionados a los deportes de montaña se reunió ayer en una cena de despedida al presidente de la Federación provincial de Esquí y vicepresidente de la nacional de Salvamento y Socorrismo, don Rafael Enriquez Escudero, que ha sido recientemente destinado al Servicio Nacional de Nieves de la Dirección General de Carreteras.

Para asistir al homenaje llegaron el presidente de la Federación Nacional de Esquí, y los de las Federaciones Castellanas de Montaña y Esquí. Asistían el delegado de la federación en Segovia, directivos y miembros de los clubs de montaña en nuestra capital, y aficionados.

En el acto, que resultó muy cordial, se renovaron los deseos de que el señor Enriquez continúe prestando su ayuda a los deportes de montaña desde su nuevo cargo, promesa que el homenajeado reafirmó una vez más.

Se recibieron también numerosos telegramas de adhesión de personas que no pudieron desplazarse al acto-homenaje.

AGENDA PARA MANANA

DOMINGO 29 DE AGOSTO
Van 241 días de 1965; faltan 124.
Santoral: La degollación de San Juan Bautista, Santos Sabina, Ipa-cio, ob.; Andrés, pb.; Sándiba, vg.
Misa: (verde) Del domingo, 12 después de Pentecostés; credo; profecio de Trinidad.
Pensamiento: «Ser persona es lo más difícil de la vida» (Gracián).
Efemérides: Año 1825; Portugal reconoce la independencia del Brasil.

Van 242 días de 1965; faltan 123.
Sol: De 5.40 a 18.51.
Luna: De 9.46 a 21.12.
Santoral: Santos Rosa de Lima, vg.; Félix, pb.; Aducto, Gaudencia, vg. mrs.
Misa: (blanco) De Santa Rosa de Lima; segunda oración de los santos Félix y Aducto.
Pensamiento: «El ingenio nos lleva a veces resultando a hacer tonterías» (La Rochefoucauld).
Efemérides: Año 30 a. de J. C.; muerte de Cleopatra, reina de Egipto.

Busque esta noticia
En las próximas fiestas...

VIGUETAS SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450
Materiales de construcción

Información Local

LA DIPUTACION PROVINCIAL dedicará un acto de homenaje al poeta DON JOSE RODAO

Con motivo del centenario de su nacimiento

En la Diputación Provincial, bajo la presidencia de don José Encinas Fernández, ha celebrado sesión el pleno de la corporación, que en primer lugar, procedió a aprobar el acta de la sesión anterior, después de su lectura.

Antes de entrar en el orden del día, la corporación tomó el acuerdo de dejar constancia en acta del sentimiento por la noticia, recién recibida, del fallecimiento del general don José Sánchez Gutiérrez, tan vinculado a Segovia y en la que vivió durante muchos años.

Entre otros acuerdos de menor importancia, el pleno tomó los siguientes:

Organizar un acto de homenaje a don José Rodao Hernández, ilustre escritor y funcionario que fue de esta Diputación Provincial, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento. En fecha próxima tendrá lugar dicho homenaje, por lo que oportunamente se iniciará la preparación del programa de actos.

Trofeo

Con destino al I Congreso Nacional de Arquitectura Regional que ha de celebrarse en Elorrio, y para el concurso fotográfico convocado por este motivo, se acuerda conceder un premio en metálico de 1.000 pesetas y un lote de libros de las publicaciones históricas de la corporación.

Becas

Fueron aprobadas las bases reguladoras para la concesión de becas o ayudas para estudios.

Nombramiento

Por último, y entre otros asuntos de personal que se resolvieron, figuró la aprobación de la propuesta del tribunal que ha juzgado los ejercicios de concurso-examen restringido para cubrir una plaza de capataz celador

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 073.

Al aire de la calle...

SIN TAXIS

Creíamos que la cuestión del servicio nocturno de urgencia de taxis, estaba solucionado, puesto que parecía ser que sólo bastaba con llamar por teléfono al Cuartelillo de la Guardia Municipal y allí se encargarían inmediatamente de avisar al taxista de turno. Pero, según lo ocurrido, esto debió ser en algún tiempo pasado, y ahora, no. Porque se ha dado la circunstancia de que, una llamada hecha al Cuartelillo para solicitar un taxi, durante la noche, ha recibido la seca respuesta de que allí nada tienen que ver en el asunto.

Es necesario, pues, que se resuelva esta cuestión: a) Se necesita aclarar oficialmente si esas llamadas nocturnas han de hacerse o no al Cuartelillo. b) Es imprescindible que se tomen las medidas oportunas para hacer público, si es preciso diariamente, el teléfono del taxista o taxistas que estén de servicio, para casos urgentes, durante la noche.

ACUEDUCTO DE PLATA

Con ocasión de una reciente visita a Barcelona del presidente de la Federación Nacional de Sociedades Filatélicas que es, como se sabe, don Alfonso Monge, hizo entrega al Circulo Filatélico y Numismático de aquella ciudad, en nombre de la Sociedad Filatélica Segoviana, de un artístico acueducto de plata. El detalle fue agradecido con el máximo entusiasmo por los filatélicos barceloneses, con lo que se han estrechado aún más los lazos entre las dos sociedades de coleccionistas.

AL REVES

Al revés está una farola de la avenida del Padre Claret. Al revés, porque alumbra al lado contrario que debiera. Además, se encuentra bastante inclinada, y su aspecto da la sensación de que, de un momento a otro, pudiera irse abajo.

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RINON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA. VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 2 de septiembre (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.
GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359
NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.

Ampliación del plazo de entrega de obras para los concursos del «Día de la Provincia»

La Diputación Provincial de Segovia y la Jefatura Provincial del Movimiento, organizadoras de los certámenes literarios y artísticos con motivo del IV Día de la Provincia, que ha de celebrarse en Sepúlveda el 29 de septiembre, ha acordado ampliar el plazo de admisión de las obras hasta el día 10 del mes próximo. El plazo fijado anteriormente era el del 30 del actual.

Ha fallecido en San Sebastián el general don José Sánchez Gutiérrez

Ayer tarde llegaron a nuestra ciudad noticias del fallecimiento, ocurrido en San Sebastián, del general de Artillería don José Sánchez Gutiérrez, cuyo cadáver ha recibido cristiana sepultura en la ciudad donostiarra.

LA MISA DEL ALBA PARA CAZADORES Y PESCADORES

La misa que todos los domingos se celebra a las 4.30 de la mañana en la iglesia de San Sebastián, tendrá lugar mañana en la iglesia de San Justo, donde celebra su vigilia la Adoración Nocturna.

MAÑANA SALDRA LA PROCESION SACRAMENTAL DESDE SAN JUSTO

Con motivo de las fiestas de la Catorceña, que se celebran en la iglesia de San Justo y Pastor, mañana, a las diez, saldrá de dicho templo la procesión sacramental. A través de las calles de Ochoa Ondátegui, Azogüejo y calle Real, el cortejo llegará a la iglesia de Corpus Christi, donde se oficiará misa solemne. Después de ella, de nuevo, se organizará la procesión para, por el mismo itinerario, regresar a San Justo.

Venta al público de pescado, carnes de vacuno y cerdo congelado

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Continúa ininterrumpidamente la venta al público carne congelada de vacuno (novillo) de importación y cerdo congelado de importación de excelente calidad, en los establecimientos habituales de esta capital.

Los precios máximos del vacuno al público son los siguientes: Carne de primera categoría 79 pesetas kilo; de segunda, 56; de tercera, 28.

En los mismos establecimientos también se expende cerdo congelado de importación de excelente calidad a los precios máximos siguientes:

Chuleta de lomo y filete de magro, 84 pesetas kilo; carne de lardo, 45 pesetas; panceta, 36 pesetas; tocino, 20 pesetas; codillo, 30 pesetas; espinazo, 16 pesetas; costillas, 30 pesetas; pies, 15 pesetas; huesos, 5 pesetas kilo.

También se expende carne congelada y cerdo de importación en las poblaciones de la provincia que se mencionan:

El Espinar, San Rafael, Cuellar, Bernardos, Nava de la Asunción, Fuentepelayo, San Ildefonso y Coca. Igualmente, en las pescaderías de esta capital se expende pescado congelado, en cantidad suficiente, que conserva todas sus cualidades por congelarse en alta mar y que se vende a precios muy asequibles.

Los industriales expendedores de esos artículos están obligados a colocar un cartel visible incluso desde fuera del establecimiento con los precios de venta, así como sobre el artículo expuesto al público.

Los industriales expendedores de estos artículos congelados están obligados a:

- 1.º tener existencia suficientes en forma ininterrumpida a la disposición del público;
- 2.º vender en sus establecimientos toda la cantidad que de los mismos tocan;
- 3.º no realizar ninguna manipulación que pueda producir confusión con los artículos no congelados;
- 4.º colocar un cartel visible incluso desde fuera del establecimiento con los precios de venta y sobre el artículo expuesto al público.

Lo que se anuncia para orientación del consumidor.

OFERTA TRABAJO

Oficina de Colocación Soldadores de eléctrica para industria de la capital



JABON EMPERADOR LAVA MAS Y MEJOR DE JUAN HERMANOS, AVILA

Aquí, todos los DEPORTES

La actuación de los nadadores segovianos en los Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo

Oportunamente informamos a los lectores del éxito alcanzado por el equipo segoviano en una de las pruebas de los Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo que se han celebrado en La Coruña. Aho-

Hay que destacar que si en algunas de las pruebas de los segovianos se ha merecido, no puede quitárseles ningún mérito, en primer lugar porque han carecido del entrenamiento preciso, cosa esta que para el futuro se podrá enmendar, ya que aquí se cuenta con materiales adecuados para llevar a cabo una preparación y entrenamiento acorde con lo que se exige en estos campeonatos.

Como ya dijimos, el equipo segoviano quedó clasificado en tercera posición en la prueba de embarcación por equipos, por lo que se adjudicaron un trofeo. En las demás competiciones, se clasificaron así:

Arastre de maniquí: 14 Manuel Bertrán de Lis; 22, Marcos Gil Vargas; 24, Gonzalo Peñalosa. Equipos, Segovia el octavo.

Lanzamiento salvavidas: 8, Bertrán de Lis; 18, Gil Vargas; 26, Peñalosa. Equipos, séptimo Segovia.

200 metros vestido con obstáculo: 19, Bertrán de Lis; 21, Gil Vargas; 22, Peñalosa. Equipos, séptimo Segovia.

En la clasificación general individual, Bertrán de Lis ocupó el décimo lugar; Gil Vargas el 23 y Peñalosa el 25, de un total de 27 clasificados. Por equipos, de los ocho clasificados Segovia quedó en séptimo lugar.

PLANCKAER ganó la primera etapa de la París-Luxemburgo

La cuarta etapa de la Vuelta Regional de Palencia se la adjudicó Jesús Jiménez

Arras (Francia), 27.—Willy Planckaer, de Bélgica, ha ganado la primera etapa de la prueba ciclista París-Luxemburgo.

La etapa ha sido de 220 kilómetros y la meta de salida ha sido París. Los corredores han tenido que hacer frente a un tiempo frío y nublado.

La carrera termina el domingo en Luxemburgo.

Planckaer ha conseguido distanciarse de André Darrigade y de Julien Stevens en un sprint final disputado por más de la mitad de los 80 ciclistas. Las posiciones no han podido determinarse hasta que se ha revelado la película.

Estos tres días ciclistas son la última carrera de importancia antes de que se celebren los campeonatos mundiales de San Sebastián el próximo mes.

La clasificación en esta primera etapa ha sido:

- 1 Planckaer, (Bél.) 5 h. 29 m. y 13 s.
- 2 Darrigade (Francia), id.
- 3 Stevens (Bél.), id.

- 1 Angel Barrigón (Santander), 16-57-45.
 - 2 Lorenzo Martín (Salamanca), 16-58-55.
 - 3 José Manuel Abelán (Santander) 16-59-26.
 - 4 José María Gómez (Valladolid), 16-59-28.
 - 5 Manuel Mesa (Palencia), 17-00-04.
- La general por equipos se estableció así:
- 1 Santander, 48-42-7.
 - 2 Avila, 48-56-01.
 - 3 Madrid, 49-06-16.
 - 4 Palencia, 49-06-19.
 - 5 Vizcaya, 49-14-16.

Europa Delicias y Gimnástica Segoviana se enfrentarán, mañana, a las 5,30 de la tarde

En el partido homenaje a Domingo

Las puertas de El Peñasal se abrirán nuevamente mañana, para un nuevo partido preparatorio del club zamorano, partido que se ha querido dedicar como homenaje a Domingo, para lo que se llegó a un acuerdo con el club Europa Delicias, de Valladolid, que será el rival de los segovianos.

El partido comenzará a las cinco y media de la tarde, y seguros estamos que el público aficionado acudirán en masa a El Peñasal para rendir homenaje a Domingo, jugador que durante tantos años, jornada tras jornada, ha defendido entusiastamente los colores del equipo azulgrana. Sabemos de algunos casos de ejemplar solidaridad hacia el jugador, que se han dado, y es seguro

que mañana se registrará una entrada verdaderamente grande, lo que repercutirá en beneficio económico del jugador homenajeado.

El Europa Delicias está dispuesto a hacer un magnífico papel en el próximo torneo, y cuenta con una plantilla de muchachos jóvenes con deseos de triunfo, que esperan, bajo la dirección de Héctor Martín, llegar muy lejos. A Segovia vendrán 16 jugadores, entre los que se formará el equipo que se enfrentará a la Segoviana, la cual intentará con este partido los precisos acoplamientos, a la vez que se observará a varios jugadores al objeto de lograr su máximo rendimiento en la campaña próxima.

HOY, DE ACTUALIDAD

Este es el sexto año que el Real Madrid organiza la «Operación altura» en un intento de descubrir nuevos valores para el baloncesto español. Más de cien muchachos acudieron al frontón Fiesta Alegre en la primera jornada, y es de creer que en días sucesivos serán también muchos los que vayan afluyendo a aquel recinto, para recibir las primeras enseñanzas y tratar, al cabo de las pruebas pertinentes, de ser elegidos para los equipos infantiles y juveniles que han de prepararse a base de estos entusiastas muchachos. Se exige la edad de 17 años como mínimo, aunque igualmente pueden ser admitidos otros más jóvenes, siempre que demuestren buenas cualidades.

La «Operación altura» no significa que esta circunstancia sea primordial. Desde luego, interesan los muchachos altos, pero no hace falta medir una talla especial si se tienen condiciones. Por eso, el preparador al que el Real Madrid ha encomendado esta tarea, Manuel Villafranca, hace un grupo con los chicos altos que no saben jugar, y otros con los no tan altos que ya han jugado al baloncesto. A aquellos les enseña algunas formas, determinados aspectos de este deporte, y cuando están preparados, pasan a entrenarse conjuntamente con los menos altos pero ya «enterados».

Explicaciones del reglamento, enseñanza sobre la forma de moverse en el campo, tiro a canasta, etc., todo ello se irá enseñando sucesivamente. Y a medida que transcurren las jornadas, todos aquellos chicos que no demuestren condiciones serán, naturalmente, eliminados.

Es satisfactorio ver estas oportunidades que se dan a la juventud para poder destacar en el deporte. La tarea es muy importante y merece todo género de elogios y apoyos. Algo así sería interesante que se realizara en las demás capitales, aunque reconocemos las dificultades que surgirían para ello. Pero como los resultados pueden ser muy beneficiosos—lo mismo en baloncesto que en otros deportes—bien merecería la pena hacer un intento.—P. M. C.

NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

Ante los insistentes rumores que circulaban por nuestra capital sobre el cese en su cargo del presidente de la Sociedad de Caza y Pesca, don Rogelio Portela, nos hemos dirigido a él para que nos comunicase la veracidad del rumor. El presidente nos dijo que hasta él habían llegado estos comentarios pero que su deseo es continuar allí durante el tiempo para el que fue elegido.

Un socio de la Gimnástica, que

La estancia del equipo norteamericano de tenis en Barcelona costó más de millón y medio de pesetas

En pelotas, para los entrenamientos, gastaron más de 2.500 pts. diarias

Barcelona, 27.—Los gastos de estancia en Barcelona del equipo norteamericano de tenis que se enfrentó a España en la final interzona de la Copa Davis, superaron el millón y medio de pesetas, ya que sólo en pelotas de tenis en sus entrenamientos emplearon más de dos mil quinientas pesetas diarias.

También fue bastante elevada la cantidad que se destinó a la fase de preparación del equipo español, teniendo en cuenta que sólo la factura del hotel donde se alojó el equipo asciende a ciento trece mil pesetas y a ciento once mil las consumiciones que realizaron en el restaurante del Real Tennis Barcelona, donde se celebraron los encuentros.

El San Fernando ganó en balonmano al Esperanza

En San Ildefonso se jugó ayer un partido de balonmano entre los equipos del Grupo de Empresa Esperanza y el San Fernando O. J. E. de Segovia. El encuentro fue muy reñido y resultó bonito e interesante, resultaron vencedores, por el tanteo de 18,15 los muchachos de la Organización Juvenil.

posee abono de tribuna, me ha pedido que invite en esta sección a todos los que como él tienen este abono para que el próximo domingo no le utilicen y paguen las diez pesetas de tribuna con lo que se conseguiría un mayor éxito económico.

No será solo el encuentro del día 29 el único partido de homenaje a Domingo que se celebre. La Asociación de Antiguos Alumnos de la Residencia Provincial, ha organizado para el día 5 dos partidos, uno entre el Acuaducto y la Residencia, ambos juveniles, y otro entre una selección de Segovia y el equipo de la Asociación con el que jugarían antiguos compañeros del jugador lesionado. Los partidos comenzarán a las cuatro el primero y a las cinco y cuarto el segundo, siendo cada tiempo de 30 minutos. La entrada costará solamente cinco pesetas.

Todos los jugadores segovianos que quieran tomar parte en el equipo de la selección de nuestra ciudad estén retirados o sigan en activo, pueden pasarse por el domicilio social de la Gimnástica, San Agustín, 2, para formar la lista de los que intervendrán.

Don Pascual García, ha pasado a ocupar el cargo en la directiva del Rayo Vallecano, por lo que deja vacante el de delegado de las penas rayistas. Le deseamos muchos éxitos en su nueva tarea.

El Imperio comenzó hace unos días sus entrenamientos a los que asisten los jugadores Navacerrada, Clemente, Pichu, Jesús Pérez, Carballo, Font y San Juan, los dos últimos son de momento las nuevas incorporaciones mientras que los restantes ya militaban en este equipo la temporada pasada. Se espera la contestación de Berzal aunque existen muy pocas posibilidades de que este jugador se quede en este equipo la próxima temporada ya que según parece fichará por la Gimnástica.

A su regreso del campamento «Alto de los Leones de Castilla» donde estuvo dirigiendo un turno campamental, hemos charlado con el presidente de la Federación Provincial de Balonmano, don Buenaventura Navarro. Nos ha dado a conocer los proyectos de la Federación siendo el más inmediato la organización del Campeonato Provincial de segunda división, en el que tomarán parte por lo menos seis equipos de nuestra capital a los cuales se dirigirá en fecha próxima la Federación Juvenil.

La Federación Española de Fútbol se asocia a los homenajes de GENTO y CAMPANAL

Madrid, 27.—La Federación Española de Fútbol ha hecho pública la siguiente nota:

«La Federación Española de Fútbol ve con mucha satisfacción que la temporada futbolística se inicie con dos homenajes, el que se rendirá a Gento y el que se tributará a Campanal, jugadores que, al mismo tiempo que han venido sirviendo a sus clubs, han puesto su máximo entusiasmo y capacidad de juego al servicio de la selección nacional de fútbol. La Federación Española de Fútbol se asocia fervientemente a esta exaltación de dos jugadores que siempre lo dieron todo por sus clubs y por el fútbol español. La Federación les distinguirá como corresponde a ocasión semejante, con algo que les recuerde siempre la efeméride tan emotiva que van a vivir. Con ello la Federación Española de Fútbol quiere sumarse al aplauso general y al homenaje de estos dos jugadores.»

Helenio Herrera dice que Suárez pagará «una fuerte multa»

Por su comportamiento antideportivo en Barcelona

Milán, 27.—Luis Suárez, el cerebro del campeón del mundo en fútbol «Internacionales», de Milán, tendrá que pagar «una fuerte multa» según dijo hoy el entrenador, Herrera, por el comportamiento antideportivo del jugador español durante el encuentro con el Barcelona, jugado recientemente en la Ciudad Condal.

Suárez abandonó el campo de juego y Herrera dijo que había abandonado la cancha en la primera parte del partido, por propia iniciativa, entre los pitos del público que protestaba su juego duro. El gran jugador «horaba» como un niño cuando me explicó lo que había sucedido», dijo Herrera, quien añadió: «Sé que jamás se comportará como lo hizo, pero nadie me convencerá de perdonarle la fuerte multa que he decidido imponerle.»

No especificó la cantidad pero los diarios especulan en que la sanción puede ser de medio millón de liras.

OSABA y MARTINEZ se clasifican en la Universiada para la final de longitud y martillo

El equipo español de baloncesto ha perdido, en la Universiada, frente a Bulgaria, por el tanteo de 99-70.

Genaro Talens y José Sánchez Paraiso han sido eliminados en las semifinales de los 200 metros lisos, mientras que Martínez Osaba y José Luis Martínez se clasificaban para las finales de salto de longitud y lanzamiento de martillo, respectivamente.

Martínez Osaba ensayó los siete metros eliminatorios, con un salto de 7,28 metros en su primer intento; otro Martínez envió el martillo a 55,86 metros, bastante más allá de la distancia eliminatoria, que era la de 50 metros.

Recepción a ETAYO y sus hombres en el Ayuntamiento de TENERIFE

Mañana visitarán La Laguna.

Santa Cruz de Tenerife, 27.—En el Ayuntamiento el alcalde ha ofrecido una recepción en honor del capitán Etayo y miembros de la tripulación del «Olatrane», al cumplirse la primera etapa del proyectado viaje al Estrecho de Magallanes.

Santa Cruz de Tenerife ofrecerá al capitán Etayo artículos y alimentos semejantes a los que fueron ofrecidos a Magallanes hace cinco siglos: agua, leña y carne.

El acto de avituallamiento estará revestido del máximo simbolismo y la tripulación del «Olatrane» vestirá de acuerdo con la época del viaje de Magallanes.

La presencia del «Olatrane» en aguas de Tenerife ha suscitado gran curiosidad y son muchas las personas que se acercan hasta la nave.

En el curso de la recepción en honor del capitán Etayo y miembros de la tripulación del «Olatrane», éstos admiraron la placa que el Estado de Virginia regaló a Tenerife en conmemoración del paso por esta isla, en 1607, de los fundadores de Jamestown y primeros colonizadores de América del Norte. Luego, el capitán Etayo y sus compañeros fueron obsequiados con un almuerzo típico por la Corporación municipal al que asistieron también el alcalde, el delegado provincial de Información y Turismo y el presidente del Instituto de Estudios Hispánicos. El domingo, Etayo y sus hombres visitarán, en La Laguna, la casa donde nació el venerable padre Anchieta, fundador de Sao Paulo y evangelizador del Brasil. Con este motivo le será entregado un pergamino para que sea portador del mismo hasta tierras brasileñas, en su prevista escala en Río de Janeiro. Etayo visitará, asimismo, Montaña Roja, junto a la playa del Medano, al sur de Tenerife, donde Magallanes permaneció dos días después de partir de Santa Cruz, el plan.

Se ha publicado el primer catálogo de Anticuarios de España y Portugal

En Barcelona podría celebrarse una Feria Internacional de Antigüedades

Barcelona, 27.—El primer Catálogo de Anticuarios de España y Portugal ha sido presentado oficialmente en el marco del Museo Marés de Barcelona.

En el mismo acto se indicó la posibilidad de celebrar en la Ciudad Condal una Feria Internacional de Antigüedades.

EN LAS PROXIMAS FIESTAS...

Ya puede decirse que han comenzado las fiestas en la mayor parte de nuestra provincia. Son fechas esperadas durante todo el año y no sólo por quienes viven en nuestros pueblos ansiosos de diversión después de la dura tarea de todo el año, sino también por aquellos que, viviendo alejados del lugar de su nacimiento, encuentran en estos días el pretexto para reunirse con sus familiares y amigos.

Las casas se llenan de alegría. Fiestas en las calles y en los corazones. Una vez más el hogar es el centro de todo. Brotan los recuerdos. Cada mueble, quizá alguno ya un poco viejo, hace surgir momentos de felicidad...

—Te acuerdas hace cinco años, cuando todos juntos alrededor de esta mesa...

También aquella silla, un poco coja, nos trae alguna anécdota...

Y es que el mueble, querámoslo o no, forma parte de nuestra propia vida. Por eso en Castilla, en nuestros pueblos segovianos, se siente tan profundo cariño por los muebles. «Ese es el sillón del abuelo... Sí, está ya muy deteriorado, pero le conservaremos mientras se tenga, aunque no valga para sentarse en él...»

Diríamos que se profesa por ellos verdadera devoción y desde luego un gran respeto. Es por esto que Francisco Román López, cuida tanto y selecciona tanto sus muebles. Sabe que una gran parte de ellos están destinados a perdurar, como testimonio vivo de gratísimos recuerdos. Es también por esto que él, al elegir sus muebles, muebles para toda una vida y tal vez para varias generaciones, ha de buscarlos allí donde el mueble no es sólo un objeto de negocio. Donde se siente y se le cuida, como Muebles Francisco Román López. Donde se aprecia su personalidad. Donde se tiene una conciencia clara de su importancia. Es por eso que Muebles Francisco Román López es el proveedor predilecto por cuantos aman de verdad el mueble.—R.

NASSER ha llevado a Moscú un plan de paz para Vietnam

El Cairo, 27.—El presidente Nasser ha llevado consigo a Moscú un plan de cinco puntos para establecer la paz en el Vietnam y lo planteará ante los dirigentes soviéticos durante su visita oficial a la U. R. S. S., ha sido revelado en círculos generalmente bien informados de esta capital.

Los detalles sobre el plan no han sido señalados, pero los citados círculos dicen que el plan fue preparado durante reuniones y entrevista del dirigente de la R. A. U., durante los dos últimos meses, con dirigentes afroasiáticos.

Entre las personalidades con que se entrevistó Nasser figuraban el presidente Ayub Kjan, del Pakistán; el jefe del Gobierno de la India, Lal Bahadur Shastri; los presidentes Sukarno de Indonesia, y Ahmed Seku Ture, de Guinea, y el jefe del Gobierno chino, Chu En Lai.

Los círculos mencionados, por otra parte, dicen que el presidente Tito, de Yugoslavia, a quien visitará Nasser después de su viaje a Moscú, ha demostrado considerable interés en días después de partir de Santa Cruz, el plan.

El Conde de Barcelona regresa a Estoril

San Sebastián, 27.—Procedente de Francfort llegó ayer a Biarritz su alteza real el conde de Barcelona, quien al ser reconocido en las calles fue objeto de cordiales demostraciones de simpatía. Hoy fueron muchos los donostiarros y forasteros veraneantes en San Sebastián que acudieron a aquella playa francesa para testimoniar su lealtad a su alteza real, quien por la tarde continuó su viaje de regreso a Estoril.

Tu pereza de hoy puede mermar tus posibilidades de mañana. Aprovecha la oportunidad que te brinda el Estado con los Estudios Nocturnos de Bachillerato

Las abonadoras de más venta, están ahora a su alcance

SAEBY P. V. P. 9.430

AMAZONE P. V. P. 18.457

Necesitamos distribuidores exclusivos CON DESCUENTOS

AGRO-TRACCION, S.L. Madrid 16 Serrano, 230 M

SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.

APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Todo a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 2 de septiembre en el CONSULTORIO DEL Dr. D. GABRIEL SANZ. Calle José Canaletas, 1, 2.º y TODOS LOS MESES EL PRIMER JUEVES DE CADA MES. Horas, de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283)

TOROS JAIME OSTOS, en Almería, corta cuatro orejas y dos rabos; «EL CORDOBES», dos orejas y rabo, y dos apéndices Joselito Huerta

También hubo dos orejas y rabo para Ordóñez en Cádiz

Almería, 27.—Quinta corrida de feria. Seis toros de Herederos de Felipe Bartolomé, de Sevilla, mansurrones y sosos. Lleno.

Joselito Huerta, veroniqueó, entre aplausos. Faena con estatuarios, redondos y el de pecho. Música. Una estocada. Ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos desde el centro. En su segundo da lances que se jalean. Faena con la izquierda y luego con la derecha, adornado. Un pinchazo sin soltar, otro y media. Ovación, vuelta y saludos.

Jaime Ostos es ovacionado en verónicas. Faena adornada al son de la música y entre ovaciones. Un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y rabo, dos vueltas al ruedo y saludos desde el centro. En su segundo es también ovacionado en verónicas. Faena con naturales, altos y de rodillas. Ovación. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo y saludos.

Manuel Benítez «El Cordobés» es ovacionado en verónicas. Pases por alto y por bajo que remata con el de pecho, manoleínas y adornos. Un pinchazo en hueso, media y descabello a la segunda. Aplausos. En el que cierra plaza es jaleado en verónicas. Se arroja un espontáneo y «El Cordobés» lo abraza. Faena sobre la derecha con el de pecho. Música y ovaciones. Circulares y naturales. Un pinchazo y una estocada. Al toro se le da la vuelta al ruedo. Ovación, dos orejas, rabo y devolución de prendas. «El Cordobés» sale a hombros.

Gran faena de Ordóñez en Cádiz

Cádiz, 27.—Corrida de toros, nocturna, organizada con motivo del terofo «Ramón de Carranza». Lleno. Toros de don Juan Pedro Domecq, desiguales; a uno se le dio la vuelta al ruedo.

Antonio Bienvenida, a su primero, lo muletea de cerca y se adorna con ayudados por alto, naturales. Un pinchazo, dos medias estocadas y descabello. Palmas abundantes. A su segundo, faena con un pase sentado en el estribo y sigue con redondos y naturales. Media estocada, descabello al quite golpe. Ovación y saludos. Palmas al toro en el arrastre.

Antonio Ordóñez abre la faena a un toro quedado y mata de entera. División de opiniones. Pitos al toro.

En su segundo, comenzó la faena con estatuarios, siguiendo con redondos y de pecho, suaves, que entusiasman. Una serie de circulares templando y mandando. El público, puesto en pie, le ovaciona. Ocho naturales excelentes, molinetes y muletazos de todas las marcas que provocan el delirio del público. Gran estocada, que mata sin puntilla. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y flores. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

Emilio Oliva, en su primero, faena a base de derechos y redondos. Abre y mata de dos pinchazos, media y descabello a pulso. Ovación. Pitos al toro. En el último, faena muy de cerca y valiente con ambas manos sufriendo algunas coladas del animal. Redondos, derechos, ayudados y rodillazos. Termina de dos pinchazos,

una entera y descabello al segundo golpe. Ovación.

Antonio Ordóñez fue despedido con una gran ovación.

Estado de los toreros heridos

Madrid, 27.—Esta mañana ingresó en el Sanatorio de Toreros el matador de toros Curro Romero, que sufrió una grave cogida en Almería. Quedó encamado.

Andrés Vázquez mejora de su herida. Este diestro toreó en Alcalá de Henares y fue cogido, pero continuó en el ruedo. Al ser desnuado se vio que sufría una cornada. En el Sanatorio de Toreros fue inmediatamente operado. La extensión de la cornada, en el muslo izquierdo, es de diez centímetros. Se cree que Andrés Vázquez podrá reaparecer el día 8 en Benavente, para continuar su campaña en Zamora, Toledo, Lorca, Salamanca, Valladolid y Talavera, corridas estas que tiene firmadas para el mes de septiembre.

Manuel Amador, también matador de toros, se encuentra muy mejorado de la cogida sufrida en Dax, pero todavía no se levanta.

El novillero Paco Pallarés, que sufrió una cogida en Almería hace unos días, continúa en cama, pero mejora.

El también novillero Manolo Vico se levanta ya. En cuanto a «El Zorro de Toledo», asimismo novillero, quiere torear el domingo próximo. Juan Manuel González, aspirante a novillero, lesionado en una pierna en Miraflores de la Sierra, continúa en cama.

SUCESOS La abuela y el nieto perecieron atropellados por una moto, en Onda (Castellón)

Castellón, 27.—Resultaron muertos a consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellados por una moto, María Montoliú, de sesenta y cuatro años, y su nieto de seis años, José Vivas Montoliú. El hecho sucedió en la localidad de Onda.

Una persona muerta y seis heridas al chocar dos vehículos

Palencia, 27.—Una persona muerta y otras seis heridas es el balance del choque entre dos vehículos registrado en la desviación de la carretera general con la local de Venta de Baños.

Un turismo portugués, conducido por don Domingo Alfonseca Marques, de 58 años, tomó mal la curva y chocó con el que conducía Antonio de Piedad, de 30 años, casado, de

nacionalidad portuguesa y residente en Vianez-Lut et Garonne (Francia). En el primero de los vehículos viajaba la esposa del señor Marques, Argentina Dias de Silva, que falleció antes de ingresar en el hospital.

Robo de 60.000 pesetas

Madrid, 28.—Juana García, de 50 años, con domicilio en la calle del Comandante Cirujeda 32 (colonia Tercio Terol), denunció en el puesto de la Guardia Civil la sustracción de sesenta mil pesetas que guardaba en la pensión que regenta y de la que es propietario José Castro Mato, de 58 años.

Se da la circunstancia de que en la misma pensión ha habido ya varios robos. Hace un año se presentó un joven para pasar la noche. A la mañana siguiente, después de despedirse de los dueños de la pensión y salir, volvió. Descerrajó la puerta de la calle y la interior y revolvió toda la casa. Sin embargo, no encontró el dinero, pues la señora lo tenía guardado en la cocina, debajo de la pila de lavar.

Mata a su esposa golpeándola en la cabeza con un palo

Ponferrada, 27.—Un parricidio se ha registrado en el pueblo de Cereza de Fresno, ayuntamiento de Folgoso. Bernabé Isidro Fuentes, de 60 años que maltrataba con frecuencia a su segunda esposa, María Calvo Garrido, tuvo anoche con ella un fuerte altercado y, después de darle muchos golpes cogió un palo y la golpeó con él en la cabeza, causándole la muerte a los pocos momentos de producirse el hecho.

Bernabé marchó a la estación de Brañuelas con ánimo de trasladarse por ferrocarril a Francia, pero fue detenido en la taquilla por la Guardia Civil, que le puso a disposición de la autoridad judicial.

Fallece al ingerir productos farmacéuticos y bebidas alcohólicas

Madrid, 28.—Ha muerto a consecuencia de ingerir diversos productos farmacéuticos y diferentes tipos de bebidas alcohólicas, Santiago Oro-

co Varas, de 41 años, soltero, albino, que vivía con su madre, Leocadia Varas Francisco, de 75 años, en la calle de Pilar Noqueiro, 15.

Parece ser que el infortunado Santiago llegó a su domicilio en mal estado, ya que había bebido en exceso y sin percatarse de lo que hacía, tomó, según el parte facultativo, «Filitus», «Fixan», «Famaprovina», agua oxigenada, aceite para engrasar las máquinas de coser, así como gran cantidad de bebidas alcohólicas.

Trasladado en estado preagónico a la casa de socorro de Vallecas, pasó posteriormente al Hospital Provincial, donde ingresó cadáver.

ROYAL
el televisor de imagen perfecta y gran sonoridad. Asistencia técnica. Distribuidor: RADIO VILLA. Escultor Marinas, 2. Teléfono 3954. SEGOVIA.

FABRICA MUÑECOS de LATEX
precisa representante visite ramo juguetería y ortopedias, para plaza y provincia. Esc. al n.º 4146, PUBLICITAS. Apartado 828. Barcelona.

NECESITAMOS
personas dispuestas a ganar dinero en sus ratos libres. Poco esfuerzo y mucho beneficio. Indicar profesión. ESPER. Paseo de Teruel, 16. Zaragoza.

BURLADERO

Hoy se cumplen dieciocho años de la cogida y muerte en Linares de Manuel Rodríguez «Manolete», uno de los toreros más famosos de nuestra tauromaquia.

El día 29 de agosto, siguiente al de su cogida, un hombre de temperamento callado, apareció por nuestra Plaza del Corpus dando voces descompuestas. «La bomba atómica» —decía— «Un miura ha matado a «Manolete»! Era el que lo decía, un buen aficionado, el señor Mosaúla, empleado cobrador del Banco Castellano. Recordamos que la tragedia se reflejaba en su pálido rostro.

A nosotros se nos heló la sangre, no lo creíamos. Después nos fuimos acostumbrando a la noticia, como el día del trágico percance de José.

No hay mejor goma de borrar que el tiempo. Aunque con el recuerdo no pueda. Así, en esta fecha, siempre tendremos presente el recuerdo de blico le gritaba satisfecho, que era el blico le graba satisfecho, que era el torero más barato a pesar de lo que cobraba.

Recuerdo el calor de su mano, cuando en el patio de caballos me decía ¡hola segoviano!, contestándome al deseo de suerte que siempre le apetecía.

No olvidaré aquella su última tarde de Madrid, con toros de Bohórquez. Ni aquel bocinazo aleve que le soltaron sarcásticamente diciéndole que se arrimara más cuando el toro le hirió en una pantorrilla y, mandando sangre continuó su gran faena, hasta dar muerte de una soberbia estocada a su enemigo.

Para nosotros, siempre será un placer el recuerdo de aquel gran torero y excelentísima persona.

Con nuestro deseo de paz para su alma.

Se habla y se pretende establecer, a la antigua usanza, una competencia artística en los campos taurinos entre las máximas figuras de la torería actual Antonio Ordóñez y Manuel Benítez «El Cordobés».

Si esto fuera cierto no nos cansaríamos de dar enhorabuena a la afición, pero de estas cosas tenemos tan curtiada la «piel» que, aun viéndolas nos costaría trabajo creerlas. No porque no puedan realizarse, sino porque hoy lo fundamental es el negocio y la competencia una chunga.

La propaganda torera tan «desajera» hoy como falta de verdad—similitud—decía «El Camisero» no se para en mientes y, dice todo lo decible, aunque en el fondo sólo haya «gobios».

Están en marcha los preparativos, para la celebración en Sevilla del I Congreso de Tauromaquia, que tendrá lugar el próximo año de 1966.

El Club Taurino Sevillano, encargado de su puesta en marcha, al que se unirán los clubs, peñas y entidades taurinas españolas, recibió la semana pasada la visita de una comisión del Club Taurino de Chicago, con la que se intercambiaron impresiones para dejar perfiladas las pautas a seguir en las sesiones preparatorias en cuanto a la intervención internacional en el seno del Congreso.

Las sesiones preparatorias se celebrarán el próximo mes de octubre en la capital sevillana, donde se estudiarán todos los problemas—¡agua va!—que se han de tratar en el

anunciado I Congreso de Tauromaquia.

Estamos «atoraos» como en el resto de la península. Corridas a todo pasto por los cuatro costados de nuestra geografía. Aquí, en la nuestra provincial, se hace todo cuanto se puede para que la gran fiesta se manifieste en cuantas plazas puedan armarse de palos, además de las prefabricadas y de fábrica.

Así, en este constante organizar y celebrar festejos en la época que tenemos por delante, no transcurrirá semana sin que en una u otra villa tengamos desde la importante corrida de toros, pasando por la novillada picada, hasta las numerosas novilladas económicas donde hacen sus pinitos los «astros» del mañana.

Y, digan lo que quieran los de la «acera de enfrente», estos espectáculos taurinos, bien en una raigambre, una solera, y una «vida» que, dice bien a las claras, la gran mayoría que por nuestra fiesta sienten los de dentro y los de «fuera».

Los toros y sus fabricantes. ¿Qué pasa?

Va acentuándose cada día más la degeneración del toro bravo. A este paso, día llegará, que será difícil la organización del espectáculo más viril con que cuenta nuestra raza.

Las empresas, casi en general, prescinden de la dignidad del espec-

táculo, metiendo toros defectuosos, faltos de bravura y de trapío. Se va a cumplir con el reglamento dando a los toros un peso que tiene mucho de arbitrario al conseguirlo de una forma, aunque efectiva, aparente y fofa.

Se resta sangre y casta brava a los toros adaptándolos al lucimiento de las figuras mandonas. Se ve claro lo financiero del negocio, hurtando el principal elemento de la fiesta y por este camino «la gallina» dejará de poner sus dorados huevos.

No nos metemos con el negocio. Que lo sea y grande. Un espectáculo, un artículo, no es caro, siempre y cuando compense la bondad de él. Lo malo es lo que se hace ahora que, no es esto.

Es de tipo afrentoso lo que ahora se está dando. En la reciente feria bilbaína, una de las defensoras del toro, por los defectos señalados quedó desierto el premio—entre cuarenta y ocho reses— a la bravura del toro instituido por el Club Coche-rro.

Recientemente en la feria de Alcalá de Henares, plaza de tercera, para los toros y de primera para los precios de las localidades, se dio una novillada para matadores de toros, entre los que figuraba Antonio Ordóñez.

... Y, para que seguir.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

Representante
necesita importante industria dedicada a la fabricación de cunas cromadas para niños, para la capital y provincia.
Escribir interesados con referencias a ELSO, S. A., de Publicidad, Bergamín, 1-bis. Ref. 5.025. PAMPLONA.

Auto-Escuela **VELASCO** ¡su academia de conducir!
PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz
Gdor. Fdez. Jiménez, 11

AUTO UNION DKW F-1000-L
Carga 1.000 kgs. u ofrece un volumen de 6,6 m.³ que puede aprovecharse totalmente para carga útil, incluso para la de productos ligeros.
Precio (en fábrica)
Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combi: 135.000
Fácil adquisición

TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,00, Buenos días. 11,00, Documental. 12,00, Concierto. 1,00, Salto a la fama.
SOBREMESA: 2,00, El día del Señor. 2,25, Tele-Club. 2,50, En antena. ¡A los toros! 3,00, Telediario. 3,20, Perfil de la semana. 3,30, Discorama. 4,00, Bonanza.
INFANTIL: 5,00, Fiesta con nosotros. 5,45, Dibujos animados.
TARDE: 6,00, Reina por un día. 7,00, Abriendo una puerta al mundo. 7,30, Disneylandia. 8,30, Verbena.
NOCHE: 9,30, Teledporte. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,05, Flamenco. 10,30, Sesión de noche. 12,00, Telediario, avance de programas, despedida y cierre.

PARA EL LUNES
SOBREMESA: 2,00, Presentación y avance. 2,05, El mundo en que vivimos. 2,20, Barco a la vista. 2,50, Entrevista. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Intriga en Hawai. 5,00, A media voz.
CULTURAL: 7,00, Presentación. 7,05, Documental. 7,30, Inglés. 7,40, Temas de nuestro tiempo. 8,15, Las artes. 8,30, Visado para el futuro.
NOCHE: 8,50, Dibujos animados. 9,00, Trofeo. 9,30, Corresponsal. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,05, Del mar a la montaña. 10,30, Noche de estrellas. 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA
Muchas facilidades para su compra
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12 GARCIA & SANFRUTOS, S. L.

11 importantes esquemas, pendientes de aprobación en la próxima, sesión conciliar
(Viene en la página 8)

tes del examen de los «modum» presentados por los padres del Concilio los esquemas relativos al «Oficio pastoral de los obispos», a la «Actitud de la Iglesia en relación con las religiones no cristianas» —esquema éste que comprende la tan traída y llevada declaración sobre el pueblo hebraico—, además de los referentes a la «Renovación de la vida religiosa», el «Sacerdocio» y a «La educación cristiana».

EL VIAJE DEL PAPA A LA O. N. U. SERIA BREVISIMO

Los próximos meses van a tener una enorme importancia, considerados desde un enfoque conciliar. Y si se confirmaran viejos rumores que hoy han vuelto a circular por los ambientes periodísticos romanos, la cuarta etapa del Concilio Eucuménico coincidiría con un acontecimiento de extraordinaria significación. Es decir, y éstos son los rumores, si a mediados del mes de octubre el Papa fuese a Nueva York a exponer su magisterio de paz en la O. N. U.

Viaje pontificio que siempre —según esos rumores que hoy corren por Roma— sería brevísimo, pues Su Santidad Pablo VI saldría un sábado de la Ciudad Eterna para retornar el lunes siguiente. Esto es, aprovechar la pausa normal de todos los fines de semana. Pero se verifique o no este viaje, que por otra parte se vincularía a uno de los grandes motivos inspiradores del Concilio, lo cierto es que las semanas que se avencinan están llamadas a tener enorme trascendencia desde puntos de vista bien diversos.—(Del corresponsal de «Ya».)

Cervezas «Cruz Blanca» compra cebada directamente al agricultor
en cualquier cantidad y pago al contado al precio de 5,10 pesetas kilo, según pliego de condiciones de recepción disponible en Fábrica Cervezas «Cruz Blanca», Renedo, 30, Valladolid.

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo **CASA SOLERA**

Gymnase
SIN PALABRAS

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS
OPTICA ATALAYA Fernandez Ladreda, 12. T.º 28-28

SEAT 600 TRANSFORMACION en 600-D Equipo motor especial **ACCESORIOS LA UNION**

Ahora GASEOSA «LA REVOLTOSA»
con las más depuradas y cristalinas aguas de La Granja
Los más modernos métodos de elaboración y filtraje permiten ofrecer a
GASEOSA «LA REVOLTOSA»
la mejor calidad
Usted está invitado a visitar nuestra fábrica en La Granja, Paseo del Duque, 1. Tel. 96, donde será obsequiado.
Para gaseosa... gaseosa... La Revoltosa



Agricultura y Ganadería

Precios animados en el mercado semanal de nuestra ciudad

Se registró una regular animación en el mercado semanal de piensos de nuestra ciudad y se advirtió una mayor concurrencia de gente, como es natural en esta época ya avanzada del estío. Por lo que se refiere al movimiento mercantil, se apreció que persiste la animación de la cebada, que repitió la cotización de 4,75, ya que el Servicio del Trigo sigue, al parecer, sin existencias. Otro tanto ocurre con el maíz, y por ello este cereal—algo de ello hay procedente de Valencia—ha conocido alguna elevación y ha pasado de las 5,20 a las 5,35-5,40.

Pero el alza más importante, o por mejor decir las pretensiones de alza, se produjeron en las algarrobas. Esta leguminosa se cotizó a 7,60, pero la posesión ha pretendido esta semana nada menos que las 7,80 y hasta 8,00 pesetas. La paralización fue prácticamente total, pues a ese precio no se puede operar en esta plaza.

En porcino también se advirtió tendencia alcista, ya que se cotizó sobre 45-46 pesetas, con ganancia de una peseta sobre el precio de la semana anterior.

SIN ATISBOS DE MOVIMIENTO en el mercado LANERO

Hacia una apertura de otoñada con el agua de tormentas

No puede decirse que esté en franquía la apertura de la tan deseada otoñada de pastos por el hecho de que últimamente se hayan prodigado las tormentas, pero en las zonas que han sido bañadas comienza a producirse el cambio, que requiere, para que se consolide, nuevas precipitaciones. Cierta alivio ha sido apreciado ya en extensas comarcas del Centro y de la cuenca del Duero, al menos por lo que se refiere al aprovechamiento de los rastrojos, en los que los residuos de siega son, al haberse mojado, más apetecibles para los rebaños, en tanto se produce el brote de las semillas, en primer lugar, y luego el herbáceo.

Estas primicias de cambio las hemos comprobado en tierras de la Mancha geográfica, y especialmente en las que han sido escenario de un gran golpe de agua que ha tenido la virtud de devolver a la vegetación en general el vivo color verde que la sequía tenaz había atenuado en forma muy ostensible. Nuevas impresiones respecto a la montaña, procedentes de Extremadura y Andalucía, insis-

ten en señalar la cortedad de la cosecha, pues se ha caído buena parte del fruto.

EL CAMPO EXTREMEÑO

El campo extremeño presenta, en cuanto a pastos, las mismas características que en cereales. Donde estos han sido escasos—parte norte de la región—, el rastrojo es pobre en demasía. Y en donde la producción cerealista ha sido buena o regular, la rastrojera presenta mejor tono. Así, en la comarca de Villanueva de la Serena, donde el estado de la ganadería es, por el momento, bueno, pues los rebaños comen cuanto quieren, por ahora. No obstante, los pastos no pueden estar peor, incluso en dicha zona, pues la mayoría de las fincas se encuentran totalmente desahucadas—despastizadas—, por lo que una vez que termine aquel aprovechamiento habrá que mantener a los animales con pienso, que es lo que se está haciendo ya en los espacios menos afortunados. Y si nos referimos a gran parte de Andalucía, y en particular a la provincia de Jaén—la cenicienta de este año en cereales—, y probablemente también en cuanto a la producción de la aceituna—, las perspectivas no son mejores, pues hasta en cuestión de abrevaderos la situación ha continuado agravándose. ¿Qué diferencia con la «resec» Mancha donde, como por cosa de prodigio, no existe tal problema de agua para la cañal? En este aspecto—informa nuestro servicio especial en tierras de Alcázar de San Juan—Socuéllamos-Tomelloso—, todo va bien.

LA LANA

Los ganaderos, cada día más desazonados por la invariable paralización del mercado lanero y por la invariabilidad de los precios que se ofrecen por los comisionistas que andan como fantasmas por las zonas productoras, dejando aquí y allá, como quien no quiere la cosa, la impresión de que «esto» no tiene arreglo y que, «lo mejor» es vender a los índices de hoy. ¿Y cuáles son estos índices? Ya hemos señalado en otra crónica que hemos sido testigos de oferta de 25 pesetas por kilo en tierras alavesas, con indignación manifiesta de la propiedad. Tenemos indicaciones precisas de que, por necesidad, en el campo manchego hay quien cede partidas a 35, mientras que los criadores que tienen una base de resistencia económica se resisten a desprenderse de la mercancía en espera de que se adopten las medidas de regulación que hemos vni-

do señalando y que, por lo visto, siguen en estudio. Ciertamente estudio y resolución que se hacen esperar

Reapertura de ferias y mercados en Salamanca

Desaparecida la fiebre aftosa en la provincia de Salamanca, acaban de ser autorizadas las ferias y mercados para las especies vacunas, caballar, mular, asnal, ovino y caprino.

Es pronto aún para vaticinar sobre la producción remolachera

La previsión de una cosecha para la obtención de 450.000 toneladas de azúcar se entiende atrevida cuando no ha llegado octubre y noviembre, meses que la centran, una vez que llegue la maduración. El pronóstico se entiende escaso y, sin embargo, pudiera resultar menor por más que haya salido de informaciones oficiales o oficiales. Las aguas de los tres meses que llegan dirán la última palabra. Los riegos, efectivamente, deciden una cosecha bien nacida, pero la actual no lo fue, con pérdidas del 25 por 100 y casi absolutamente las fincas de secano en la cuenca del Duero, que es la que inclina la balanza de la producción nacional.

más de la cuenta, cuando la realidad es que la situación de los ganaderos requiere medidas de urgencia.

«Aquí estamos muchos ganaderos—se nos dice desde Extremadura— pensando con dos cortes en nuestro poder, y apenas si aparece tal cual comprador que situa su oferta entre 44 y 50 pesetas». Castilla la Vieja no tiene ni siquiera precios figurados. Paralización total. ¿Hasta cuándo? Los criadores de ganado lanar fían mucho en el nuevo equipo ministerial para que les saque del atolladero en que se encuentran a lo largo de dos campañas consecutivas en que esa fibra no ha seguido la trayectoria de revalorización que, digase lo que se diga, se ha registrado en casi todas las demás producciones ganaderas. (Ahora mismo, y por referirnos a esa misma región extremeña, tenemos que los cerdos de cría con más de 70 libras de peso se están pagando entre 18 y 20 pesetas libra; los corderos se sostienen entre 32 y 33 pesetas kilo en vivo; las corderas oscilan entre 34 y 36; los chivos, de 30 a 31, y las ovejas viejas a 10-m. Y no hay variación por lo que se refiere al porcino apto para aprovechamiento de bellota, que se está pagando nada menos que en torno a las 450 pesetas arroba. Si por cualquier causa—y esa causa podría estar en una mala otoñada—se produjera una depreciación de la carne de ovinos, no habría modo de contener la contracción de ese censo que viene perfilándose por la persistente anomalía del mercado lanero.

Primera cooperativa de cultivo en común de tierra en SEVILLA

Insistimos: cosecha triguera suficiente para nuestras necesidades

La famosa Cooperativa de Zúñiga—Navarra—ha sentado escuela, y ya surgen, en diversas zonas agrícolas del país, agrupaciones inspiradas en aquel patrón. Citaremos hoy el caso de Mairena del Alcor—Sevilla—término donde la propiedad se halla muy dividida, excepto un corto número de grandes explotaciones. El actual es el primer año de funcionamiento de la cooperativa constituida en dicho pueblo sevillano para que el cultivo de la tierra en común, concretamente, el cultivo de 276 hectáreas propiedad de treinta y tres labradores, con desaparición de lindes, previa valoración de las fincas de cada uno, valor que constituye el capital aportado individualmente y por el cual reciben el correspondiente título, y que en conjunto representa diez millones de pesetas.

¿Por donde empezar tan gustativa experiencia? Por la mecanización, constituyéndose un pequeño parque de dos tractores, una cosechadora autopropulsada, carros herbicidas e insecticidas, remolques, sembradoras, aperos, etc. Resultados: de los treinta y tres pequeños propietarios asociados solamente tres se ocupan de to-

dos los servicios: son un capataz u «operador», un tractorista y un administrador, a los que se les ha asignado un sueldo anual. Los restantes han quedado liberados del trabajo directo de sus tierras, con exclusión de la superficie de olivar, más difícil que el suelo cultivable para cereales, algodón, etc., para sembrar a las mis-

mas normas administrativas de cooperación. No obstante, los medios mecánicos de la Cooperativa se hallan en todo momento a disposición de todos los socios.

Todo ha quedado simplificado: desde la adquisición de simiente, abonos, insecticidas, carburantes, etc., hasta la entrega del trigo y el algodón recolectados en almacenes del Servicio Nacional y en las entidades desmontadoras, respectivamente. ¿Y los beneficios? A cada socio le es entregado el tanto por ciento que le corresponde con arreglo al capital-tierra aportado, y aquí paz y después... tranquilidad. Y como el buen ejemplo da sus frutos, ya tenemos a otro alto número de agricultores de Mairena del Alcor con ánimo dispuesto a incorporarse a esa flamante cooperativa, que aspira a convertir las 6.000 hectáreas de la «Vega de Mairena» en una empresa de cultivo comunitario. El Banco de Crédito Agrícola, por una parte; y la Banca privada, por otra, han hecho posible esa realización, y debe esperarse que no falte la ayuda necesaria para alcanzar el gran objetivo antes señalado. Tal es la referencia, sucinta, que tomamos de un interesante reportaje dedicado por «El Correo de Andalucía» a la primera Cooperativa de cultivo en común de la tierra que se ha creado en Sevilla. Principio quieren las cosas...

El mercado huevero, el mejor abastecido y estable

He aquí la producción más regular, de abastecimiento más normal, en grado de abundancia, de los mercados, y de precios en grado casi perfecto de estabilización. La Mancha señala cotizaciones de 22 a 34 pesetas docena; Extremadura, de 34 a 38; Medina del Campo, en torno a 37; Vitoria y Miranda de Ebro, con índice máximo de 38-39; Ubeda, de 28,80 a 42. Y así, semana tras semana. Y aunque no dejen de registrarse oscilaciones de un mercado para otro, las diferencias son de tan escasa importancia que no alteran la impresión de conjunto.

Ese preciado artículo continúa siendo, por consiguiente el gran recurso del sector consumidor para defenderse en un momento dado de los excesos que se aprecian en otras ramas de la alimentación y que esperamos sean corregidos sobre la marcha.



Magníficos ejemplares de ovejas talaveranas que, dentro de la «raza manchega», sobresalen por su alta talla, peso y excelentes cualidades cárnicas

LA COSECHA DE ACEITUNA

Hasta ahora las lluvias no han remediado el empeoramiento de la situación de los olivares en Andalucía y Extremadura, mientras que se ha producido mejoría en zonas de otras regiones productoras, especialmente del centro, Levante, Aragón y Cataluña.

Muy mal tendría que venir septiembre para que la próxima zafra no desborde de los 30 millones de kilogramos.

Concesión de la ayuda estatal a los viticultores damnificados

Totalmente desautorizado el persistente e infundado rumor que había causado gran alarma entre los viticultores, especialmente manchegos, por haberse hecho eco del mismo la prensa regional, sobre un supuesto descenso del precio de garantía del vino—ya hemos visto que se mantiene el de 32 pesetas hectógrado—, se procede por las Hermandades de Labradores y Ganaderos de las zonas damnificadas por las heladas a distribuir y recibir, debidamente cumplimentados, los impresos para obtener la ayuda estatal que se ha concedido al objeto de reponer viñedos y olivos destruidos por el hielo.

Señalemos la satisfacción causada en los interesados por la rapidez con que se está siguiendo este trámite previo a la entrega de la cantidad que cada uno deba asignarse, esperando que su pago se haga con igual celeridad.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS
CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7. pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer Inda ultra-corta, Diatermia, Inducto-terapia Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12 Sanatorio. 17-81

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11. 2.º

M. DE ANDRES CUADRADO
Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla
Huesos Rayos X
Gimnasio de rehabilitación y masajes, Secuelas poliomiélicas, traumáticas. Malformaciones, pies planos, juanetes, Reumatismos, Varices.
Paseo E. González, 19
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario 3 Teléfono 23-92

Magig Chef
La cocina de butano que se impone por su calidad
3 Fuegos Horno y Calientaplatos
3.975 ptas.
Galerías Sta. Columba

SANDERS
La marca de piensos que devuelve...
100 X 1
¡Un gran negocio!
Señor ganadero:
Pruebe a alimentar sus vacas, terneros, cerdos y gallinas con **PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS**
Distribuidores: **PASCUAL HERMANOS, S. L. SEGOVIA**

ACHICORIA

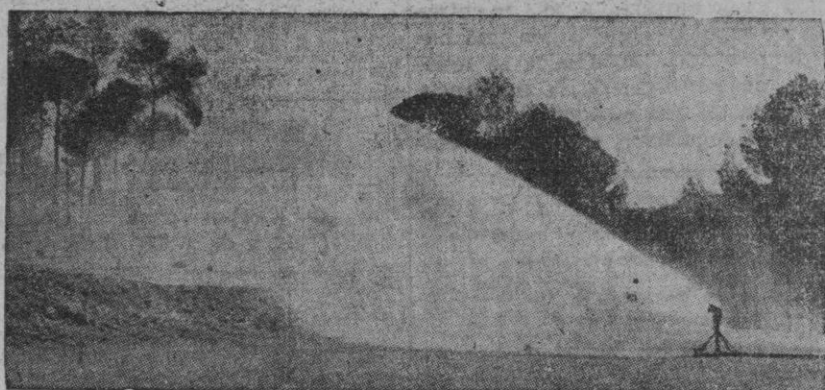
LA NIÑA

LEOCADIO SUAREZ S. A.

CUELLAR (SEGOVIA)

Riegos por aspersión

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.



MUCHAS FACILIDADES DE PAGO

Instalación y venta:

Lorenzo Poza-CUELLAR

CUELLAR

HABLA el PRESIDENTE de la COMISION de FESTEJOS

- Nueva fórmula para el reparto de entradas a los festejos taurinos populares
- ◆ Se resucita la costumbre de la Salve Sabatina
- Acudirán veintidós muchachas norteamericanas



Para la organización de las fiestas del Rosario de este año de 1965, el pleno del Ayuntamiento cuellarano nombró una Comisión, presidida por don Saturnino Molinero, primer teniente de alcalde, para que confeccionara el programa de festejos. Don Saturnino Molinero Molinero tiene la gentileza de contestar a nuestras preguntas:

—Este año ha sido la Comisión que presido la que ha organizado y confeccionado el programa de festejos con que conmemoramos las fiestas del Rosario de 1965. La Comisión está compuesta por los concejales don José Luis Quintanilla, don Pedro Gómez de Frutos y don Segundo Velasco; quiero destacar, porque es justo, la actuación y actividad de este último concejal, señor Velasco, sobre quien ha recaído la parte más dura e ingrata de la organización; también debe señalarse la gran colaboración prestada por el oficial mayor del Ayuntamiento, señor Morales, quien ha trabajado incansablemente en esta labor. A ellos se deben que las innovaciones incorporadas a estas fiestas hayan obtenido, creemos, una calurosa acogida popular.

—La principal innovación es la nueva fórmula dada para el reparto de las entradas de los festejos taurinos populares del lunes y martes. Tradicionalmente habían de agruparse veinte familias para, previa solicitud, obtener los boletos de entrada. Este año la iniciativa de la Comisión de consultar popularmente la nueva fórmula de distribución de las entradas de la plaza por sorteo ha tenido, creemos, un gran éxito.

—Como detalle de la gran expansión de nuestras fiestas, sobre todo del encierro, espectáculo inolvidable, hemos recibido una carta de un grupo de señoritas americanas que pasan sus vacaciones en la Escuela de la Tahona de La Granja de San Ildefonso, quienes acudieron el año pasado a presenciar la fiesta, y tan gratamente quedaron sorprendidas del espectáculo y de la gran amabilidad del pueblo cuellarano, que nos solicitaban detalles y programa de las fiestas de este año, viniendo personalmente una representación de las mismas a visitarnos hace unos días, esperando que asistan este año estas entusiastas de nuestro espectáculo.

—Estaba previsto también en el programa el nombramiento y entrega del correspondiente título de alcalde honorario de Cuéllar al excelentísimo señor don Beltrán Osorio, duque de Alburquerque, acto en el que también intervendría el marqués de Lozoya, pero imponderables de última hora han obligado a aplazar este merecido homenaje.

—Me queda agradecer la colaboración de todo el vecindario, especialmente del comercio y la industria, de quienes espero, como todos los años, den prueba unos y otros del gran espíritu de civismo que siempre ha distinguido al pueblo de nuestra villa.

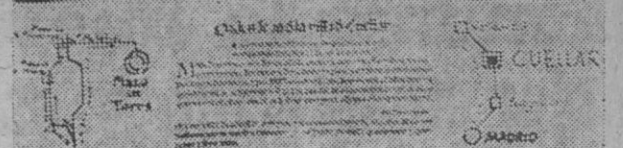
A los cuellaranos y a los forasteros

Otro año más llegan las fiestas de esta villa segoviana. Otra vez más, el alcalde de Cuéllar tiene la obligación ineludible y honrosa de saludar a todos los convecinos y forasteros que estos días viven en nuestra Cuéllar unidos por el entusiasmo y la alegría de estas jornadas de fiesta.

Nuestros espectáculos típicos, los encierros más antiguos de España volverán a correr por las empinadas calles de nuestra villa. Entre las canciones del «a por ellos, a por ellos», sonará la dulzaina y el tamboril, poniendo su nota de gracia y colorido en los bailes de rueda, ofreciendo un espectáculo incomparable e inolvidable.

Para los forasteros que acuden a honrarnos en estas fiestas y a ser partícipes de las emociones del encierro, mi mejor gratitud; para mis convecinos, la segura esperanza de que velaréis por el prestigio y el decoro de esta noble villa de Cuéllar. A todos, mis mejores augurios de felicidad en estos días en que compartís, cuellaranos y forasteros, las jornadas de Cuéllar en fiestas.

Este es el deseo para las fiestas de este año de 1965, de vuestro alcalde,
FELIPE SUAREZ



Los encierros más antiguos de España

CUELLAR

29, 30 y 31 agosto de 1965 nueve mañana

Al visitar CUELLAR

en estas fiestas
recuerde esta cita

RESTAURANTE

LA MURALLA

Cine - Cafetería - Bar - Sala de fiestas

El mejor sitio
para comer
Le está esperando
el gran maestro

FINITO

Para su desayuno
Para su merienda

Galletas RISKKA

Apartado 9
CUELLAR

en FIESTAS

PREGON

Hace unos momentos que los alegres esquilonos de San Miguel han puesto en vilo nuestros corazones y en el aire el viejo pregon de nuestras fiestas, que este año han vuelto a empezar, como es debido, poniéndolas a los pies de Nuestra Señora del Rosario.

A Ella vamos a afrecerle nuestra alegría del mismo modo que a Ella recurrimos en nuestras penas. Ella hará que tengamos la fiesta en paz.

Alegría y paz entre todos los hijos de la villa, hoy congregados para esta celebración desde los cuatro puntos cardinales. Alegría y paz para todos los habitantes de la antigua tierra de Cuéllar, tan cuellaranos como nosotros. Alegría y paz para todos los forasteros que nos visiten en estos días, pues si en todo tiempo nadie es del todo forastero en la hospitalaria Castilla, es en estos días cuando con más amor estamos dispuestos a partir con todos nuestra limonada y nuestra amistad, nuestro entusiasmo y nuestra casa.

Paz y alegría para con nosotros mismos, haciendo las cosas como se deben hacer. Si decimos que nuestros encierros son los más antiguos de España, no es sólo por mirar complacidos nuestro pasado glorioso, sino porque sabemos que una historia esclarecida obliga a perfeccionar constantemente nuestro presente y a trabajar por un futuro cada día mejor.

Si nuestros más remotos abuelos se esforzaron minuciosamente por mejorar los detalles de nuestras fiestas, hagamos nosotros lo mismo por adecuarlas a la sensibilidad actual.

Y para ello y para que nuestra querida tierra sea cada vez más digna de su pasado, yo os pido para estas fiestas y para siempre, a todos y cada uno de vosotros, amor a nuestra historia ilustre, franqueza y cortesía para con todos, respeto a nuestros mayores, rendimiento ante nuestras mujeres, que son el ornato de nuestra villa y, en fin, sana alegría hasta el final. Siempre la educación por encima de la limonada, y la amabilidad y el respeto a los demás como el mejor marco para el regocijo y la broma.

Que Cuéllar en estos días y siempre, sea por decidida voluntad de todos, lugar de grata y alegre convivencia, ejemplo de buenas maneras, sitio donde vivir y aprender, reunión de todos y para todos.

¡Amigos! ¡Amigos de Cuéllar! Juntemos todos nuestro entusiasmo para que estas fiestas sean las mejores y prólogo feliz de un mayor resurgimiento espiritual y material de nuestra villa. ¡Amigos de Cuéllar! ¡Arriba Cuéllar!—R. V.

Programa oficial de fiestas

SABADO, 28:

A las siete de la tarde, pregon de fiestas y presentación de las «pandas» en el Ayuntamiento, a continuación tradicional Salve popular a la Patrona, la Santísima Virgen del Rosario, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel. A continuación, desfile de las «pandas» por las calles de la villa.

DOMINGO, 29:

A las nueve de la mañana, primer tradicional encierro a través de las calles de la villa. A las 11,30, solemne función religiosa en honor de la Santísima Virgen del Rosario, en la iglesia parroquial de San Miguel. A las 5,30 de la tarde, gran novillada picada, en la que se lidiarán seis magníficos novillos-toros de la ganadería de don Ricardo Arellano y Gamero-Cívico, de Salamanca, el primero para las rejoneadoras a caballo Amelia Gabor y Angela; el segundo para la simpár rejoneadora Paquita Rocamora, y los cuatro restantes para los diestros Tino Sánchez «El Zorro de Toledo» y Ricardo Ruiz «El Temerario», de Córdoba, con sus correspondientes cuadrillas. Precios, vean programas especiales. Empresa E. Luengo.

LUNES, 30:

A las nueve de la mañana, segundo encierro. A las 5,30 de la tarde, gran novillada popular, en la que se lidiarán cuatro magníficos novillos de la acreditada ganadería de don José Antonio Martín Gavilán, de Fuentesauco, Zamora, para los valientes novilleros vallisoletanos Herminio Jiménez «Chaca» y Curro Lago, con sus correspondientes cuadrillas. A continuación, según costumbre, se lidiarán unos becerros a cargo de diestros profesionales.

MARTES, 31:

A las nueve de la mañana, tercer encierro. A las 5,30 de la tarde, gran festival taurino, en el que se lidiarán, banderillearán y serán muentos a estoque, cuatro hermosos novillos de la ganadería del día anterior, para los famosos matadores de toros, que lucirán su traje campero, y desinteresadamente intervendrán, José María Montilla y Antonio Sánchez Fuentes, con sus correspondientes cuadrillas.

Como complemento a este cartel, será lidiado un becerro por un profesional de esta villa.

Seguidamente la lidia de becerros en la misma forma que el día anterior.

Al finalizar el festejo taurino, se procederá públicamente, por los representantes de las «pandas» inscritas al efecto, a la votación de la mejor «panda» de 1965, procediéndose seguidamente a la entrega de un simbólico trofeo.

Todos los días, tarde y noche, habrá grandes bailes y sesiones de cine en los lugares de esparcimiento.

Se observará con todo rigor el reglamento de espectáculos taurinos.

Los días 30 y 31 se abrirá la taquilla de toros dos horas antes.

Cuéllar, agosto de 1965.—P. A. del I. A., el secretario, I. J. de Muñana.

El presidente de la Comisión, Saturnino Molinero.



es más televisor



los típicos y emocionantes encierros de Cuéllar

en un televisor **IBERIA**

Distribuidor provincial:

García & San Frutos, S. L.

Avenida Fernández Ladreda, 6. Segovia.

Agente en Cuéllar

Eladio Quintanilla

Siete mil carteles murales han llevado a toda España la noticia del encierro de CUELLAR

Se reproduce un facsímil de la Ordenanza de 1546, en la cual ya se citaban los encierros



Sobre la juventud del concejal don Segundo Velasco, ha recaído la carga de cuanto a organización, publicidad y programación se ha hecho en estas fiestas de Cuéllar. Del señor Velasco solicitamos detalles de este importante aspecto.

—Para dar noticia de estas fiestas se ha confeccionado un cartel mural anunciador, curioso en su ejecución. ¿Quiere describirle?

—El cartel reproduce una típica escena del encierro, recogida en una fotografía del de hace dos años. Nuestro deseo hubiera sido convocar un concurso entre cartelistas, pero debido a la premura del tiempo nos ha sido imposible.

Este año hemos querido proclamar nuestros encierros como los más antiguos de España. Por ello, hemos reproducido en los carteles un facsímil del original de las ordenanzas

de 1546, fiel testimonio de la antigüedad de nuestra fiesta.

Y con el fin de facilitar el itinerario que conduce a nuestra villa y aquí sigue el encierro, también se ha reproducido dos gráficos que se publican en el mismo programa.

—¿Cuántos carteles murales y de mano se han editado?

—Hemos editado cinco mil carteles murales que, por cierto, han tenido muy buena acogida en todo el ámbito nacional, siendo obligado el agradecer a varias empresas cuellaranas la colaboración que nos han prestado anunciándose en los mismos.

De los programas de mano se han editado treinta mil que también se han repartido por toda España, reproduciéndose en los mismos en fotografía a cuatro colores un momento emocionante del encierro.

—¿Se han utilizado otros medios de propaganda?

—En todos los medios de difusión

se han ocupado espacios informativos dando cuenta de los encierros más antiguos del mundo.

—¿Se han incluido estos festejos en el Calendario Turístico Nacional?

—Un olvido involuntario, no sabemos si por llegar con retraso nuestra información o por un trasapeleo de la misma, ha demorado el figurar en dicho calendario, pero esperamos que en el año que viene, no sólo figuren en el mismo, sino que resuelto el expediente que se tramita, sean declaradas de Interés Turístico Nacional.

—De las innovaciones en el programa, ¿qué puede decirnos?

—La Salve Sabatina que se ha resucitado como prólogo de las fiestas y la participación activa del pueblo a través de las «pandas» y pandillas de mozos. La extraordinaria colaboración de la industria y el comercio en la confección de los programas, colaboración que vivamente agradecemos. Como detalle puedo decirle que este año concursarán veinte peñas al concurso de «Pandas» o Pandillas, siendo jurado los responsables de cada Peña, quienes, por votación, elegirán la mejor. En el aspecto taurino, se ofrecerá una oportunidad a ciertos aspirantes a toreros de esta localidad.—G.

BAR-RESTAURANTE FLORIDA

Especialidad en **Bodas y Banquetes**

Esmerado servicio a la carta

Reserve su mesa llamando al teléfono 236

Paseo de San Francisco Cuéllar

¡ahorre dinero!

comprando sus muebles **DIRECTAMENTE EN FABRICA**

Llámenos por teléfono y le trasladaremos a nuestra fábrica donde podrá Vd. elegir dentro de la más completa exposición en estilo, calidad y precios.

Muebles Las Heras

Teléfono 16 CUÉLLAR

La Empresa **Galo Alvarez, S. A.**

Les invita a las fiestas y encierros de CUÉLLAR

El domingo, coches especiales

Salida de Segovia a las 7,30 de la mañana y 2 de la tarde

LINEAS DE VIAJEROS

desde Segovia: con Valladolid, Fuentesauca, Peñafiel.

Desde Cuéllar: con Cuevas de Provanco, Cantalejo, Iscar, Remondo.

Central en CUÉLLAR: Carretera de Arévalo, 1. Teléfono 25

SEGOVIA: Paseo Ezequiel González. Teléfono, 3049

VALLADOLID: Carretera Salamanca, 1. Teléfono, 33990

ALMACENES DIONISIO

Venta al por mayor y detall

Droguería, Perfumería, Mercería, Artículos de limpieza

Parras, 22. Teléfono 148 CUÉLLAR (Segovia)

ESTA NOCHE TENDRA LUGAR LA VOTACION DE CONFIANZA EN EL PARLAMENTO GRIEGO

En la sesión de ayer se produjeron alborotos y luchas a puñetazos

Se pronostica abiertamente la caída del Gobierno de Tsirimokos

Atenas, (Urgente), 28.—El debate sobre la investidura del nuevo Gobierno griego se suspendió a la una y media de la madrugada. Se reanudará hoy, sábado, a las seis y media de la tarde. El jefe del Gobierno, Tsirimokos, declaró después de la sesión que esperaba que la votación de confianza a su Gobierno tendría lugar, posiblemente, en la noche del sábado al domingo.

PUNTO CRITICO

Atenas, 27.—Al evidenciarse que la situación política deriva hacia un nuevo punto crítico, ya que se pronostica, abiertamente la caída del Gobierno Tsirimokos, se ha ordenado a la Policía permanecer en estado de vigilancia.

Ciento veinte mil obreros de la construcción se han declarado en huelga y celebraron manifestaciones por las calles atenienses.

LLAMADA DE TSIRIMOKOS A LOS PAPANDEISTAS

Atenas, 27.—«Si ustedes no votan por mí, el próximo Gobierno será de extrema derecha», ha declarado el recientemente designado jefe del Gobierno, Tsirimokos, en una llamada a la conciencia de los decididos partidarios de Papanreu, mientras parecen esfumarse las posibilidades de un triunfo parlamentario de Tsirimokos.

PUNETAZOS EN EL PARLAMENTO

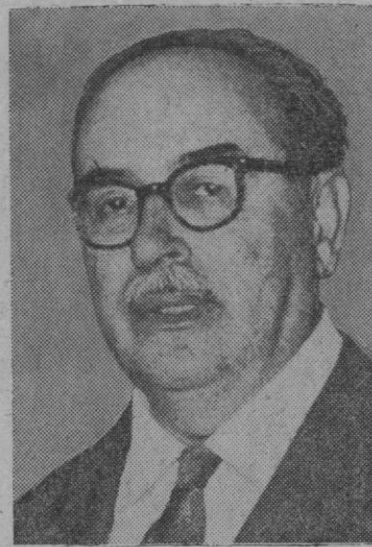
Atenas, 27.—Se han producido esta noche alborotos y luchas a puñetazos en el Parlamento, en el que el Gobierno de Elias Tsirimokos lucha por la supervivencia en contra de dificultades cada vez mayores.

El debate de la moción de confianza fue suspendido durante diez minutos, cuando los diputados de los dos partidos principales—la Unión del Centro y la Unión Nacional Radical—llegaron a las manos tumultuosamente en medio de la Cámara. Los incidentes fueron una repetición de los producidos en la sesión del miércoles.

Los círculos políticos de la capital predicen que este Gobierno—como el anterior—tendrá una vida muy corta. La suerte del mismo depende de la votación de mañana.

Tsirimokos ha advertido en el curso del debate de hoy que el Parlamento tiene dos alternativas; un Gobierno formado por miembros de la Cámara que iría, en plazo breve, a las elecciones generales, u otro de personalidades no políticas.

El anuncio hecho ayer por el jefe del partido Progresista Syros Markezinis, de que los ocho votos de su grupo serán emitidos en contra de Tsirimokos, han eliminado casi por completo las posibilidades de victoria del nuevo primer ministro. Su única esperanza parece ser ahora la de conseguir el apoyo de algunos de los diputados de su propio partido de la Unión del Centro—que actualmente apoyan a Georges Papanreu.



Elias Tsirimokos, el hombre cuyo Gobierno será aceptado o rechazado esta noche por el Parlamento griego en la votación de confianza

EL "AZOR", en Castro Urdiales

Franco dedicó el día a la pesca del atún

Castro Urdiales, 28.—A la una cuarenta y cinco de la madrugada ha entrado en este puerto el yate «Azor» a cuyo bordo viaja S. E. el Jefe del Estado. El Caudillo dedicó su jornada marítima a la práctica de su afición deportiva de la pesca del atún. Acompañando al Generalísimo venían en el yate el ministro de Marina y diversas personalidades.

Pese a lo avanzado de la hora, la llegada del «Azor» fue presenciada por numeroso público situado a lo largo de los muelles y paseos.

11 importantes esquemas, pendientes de aprobación, en la próxima sesión conciliar

Nuevos rumores de que el Papa viajará a Nueva York, aprovechando un fin de semana

Roma, 27.—Un documento pontificio que será divulgado mañana sábado recordará a los fieles la proximidad de la reanudación del Concilio Ecuménico, cuya cuarta y última etapa será solemnemente inaugurada el martes día catorce de septiembre, festividad del Exaltación de la Santa Cruz. Siempre, al acercarse las etapas precedentes, tanto Juan XXIII como el Pontífice reinante se habían dirigido al orbe católico para solicitar oraciones con el fin de impetrar la luz divina sobre las deliberaciones conciliares. Y éste es el objetivo del documento de Su Santidad Pablo VI que mañana será publicado, según anuncian fuentes oficiales vaticanas.

Naturalmente, la circunstancia de que la próxima etapa sea la última de la Asamblea ecuménica y en que deberán ser aprobados tantos y tan importantes esquemas, justifica de modo especial esta invitación pontificia a la oración, y ello confiere un particular valor de orden espiritual a este documento papal.

ONCE ESQUEMAS PENDIENTES

La extraordinaria importancia que revestirá la próxima etapa de la asamblea ecuménica es obvia. No hace muchos días lo recordaba una nota de Radio Vaticana. Y esta trascendencia queda fácilmente subrayada con sólo recordar los enunciados de los textos conciliares pendientes de aprobación. Quedan once esquemas por discutir y votar. No todos ellos, sin embargo, se hallan en idéntica fase de estudio y aprobación.

Cuatro esquemas—los relativos a la «Libertad religiosa», a «La Iglesia ante el mundo moderno», a «La actividad misionera de la Iglesia» y a «La vida y el misterio sacerdotal»—puesto que sus textos primitivos han sido rehechos, deberán ser sometidos primero a una breve discusión en el aula y después a su votación definitiva.

En cambio, dos esquemas—los referentes a «La Divina Revelación» y al «Apostolado de los laicos»—, como han sido ya discutidos en las prece-

dentes sesiones, serán sometidos directamente a votación y después se procederá al examen de las enmiendas que sean propuestas por los padres conciliares.

En fin, quedan solamente pendientes

(Continúa en la página 4)

Nueva edición del Diccionario Vascongado

Bilbao, 27.—Cincuenta mil pesetas ha destinado la Diputación Provincial de Vizcaya a la Academia de la Lengua Vasca en calidad de ayuda para la reedición del «Diccionario vascongado», de don Resurrección María de Azcue, cuya anterior edición está a punto de agotarse.

La nueva impresión de la famosa obra se hará con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento del ilustre sacerdote y polígrafo.

La corporación vizcaína ha concedido a la misma Academia otra subvención de 50.000 pesetas para atenciones del próximo curso de enseñanza del vascuence, que comenzará en el mes de octubre.—Cifra.

Los astronautas del "Gemini V" pasan frío y están agarrotados en sus asientos

Conrad rompió dentro de la cabina un carámbano de hielo de unos 10 centímetros

Houston (Tejas), 27.—Los astronautas se quejan de frío dentro de sus trajes espaciales. «Tenemos frío» ha informado Conrad.

Con la reducción de combustible «todo se huela», ha dicho Conrad en cierto momento. Informó haber roto un carámbano de unos ocho o diez centímetros en el interior de la cabina.

Los asientos comienzan a ocasionar molestias a los astronautas. «Me estoy quedando agarrotado», se ha quejado Conrad.

Del centro de control le preguntaron si le gustaría abrir la escotilla y darse un paseo.

«Sí que me gustaría», dijo.

Dos nuevos cohetes de maniobra han dado señales de anomalía. Los cohetes 3 y 4 de maniobra, que contribuyen al giro del cohete a la derecha, estaban realmente débiles al ponerse en funcionamiento esta mañana, ha informado Conrad. Los cohetes 7 y 8, que actúan en el giro a la izquierda, se averiaron ayer.

Eso, añadido a un exceso de agua en el sistema de la célula de combustible, ha forzado a una suspensión de energía a bordo y a la cancelación de muchos experimentos.

El médico de vuelo, al tener noticia de que los astronautas se quejaban de estar agarrotados en sus asientos, les ha aconsejado que hagan ejercicios tirando de una cinta elástica preparada al efecto.

FRANCO, presidente de honor del Patronato de la Primera Feria Regional de Valladolid

Valladolid, 28.—El presidente del Comité Ejecutivo de la Feria Regional de Muestras de Valladolid ha recibido un telegrama del Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, comunicándole que S. E. el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor del Patronato de esta Primera Feria Regional.

El incidente de Bagur se debió a un malentendido

Según la asociación francesa «Uni-Club» que tiene instalado allí su camping

París, 27.—El incidente promovido en Bagur (Gerona) por un grupo de ocupantes del campamento que tiene instalado allí la asociación francesa «Uni-Club», se debió a un malentendido, según una aclaración que ha hecho pública dicha asociación, que recoge la gaceta «France Press».

Para el «Uni-Club»—que abrió cada año campamentos destinados a estudiantes y jóvenes trabajadores y que, por segundo año consecutivo, ha instalado el campamento de Bagur, en la Costa Brava—la versión del incidente es la siguiente:

Seguendo la tradición del bautismo de barcos nuevos un grupo de campistas de Bagur decidieron proceder al entierro solemne de un pequeño velero en desuso perteneciente al campamento. Con este fin, tres individuos se habían disfrazado con sacos vacíos de patatas y habían cubierto el barco con una vela.

En el momento de ponerse en marcha la comitiva, algunos veraneantes españoles interpretaron el hecho como una mofa de las procesiones españolas y manifestaron su desagravio con insultos y golpes. Irmediatamente el grupo del campo decidió poner fin a la manifestación.

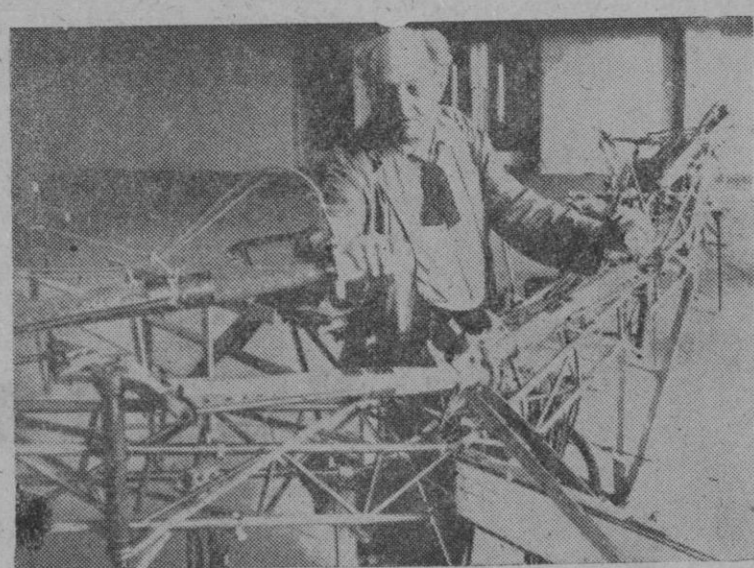
En este momento, intervinieron varios números de la Guardia Civil para identificar a los campistas, y separar a los antagonistas. Desgraciadamente, en el alboroto, un guardia civil resultó alcanzado, lo que provocó la llegada de algunos más que procedieron a la detención de cuatro campistas; entre ellos, el jefe del campo que intentó imponerse.

Este es el incidente—dice la aclaración del «Uni-Club»—, nacido de la eprónea interpretación de las intenciones de un grupo de estudiantes, reducido a sus verdaderas dimensiones.

«LA CROIX» LAMENTA LOS HECHOS PRODUCIDOS POR LOS FRANCESES

París, 27.—«Aún suponiendo que no haya existido voluntad deliberada de sacrilegio, una actitud por parte de franceses como la que ha originado la detención de cuatro de ellos, en Bagur (Gerona), es particularmente reprochable», dice el periódico «La Croix», al informar sobre el incidente promovido por unos jóvenes franceses que acampan en la Costa Brava.

El periódico se lamenta también de que «frecuentemente, se ve a los veraneantes cometer excentricidades que no cometerían en sus países».



Un pionero de la aviación suiza, Henri Dufaux, en unión de su hermano Armand realizó en mil novecientos diez la travesía aérea del lago Lemán, constituyendo entonces una auténtica hazaña. Ahora tiene sesenta años y su pasión por la aviación no ha decaído. Está realizando, y casi lo tiene ya a punto, una nueva invención que le permitirá realizar el sueco de Icaro: volar con alas. En la foto le vemos con su invento, un monoplano de quince metros de envergadura que, con el piloto, pesa ciento veinte kilos y que será movido mediante unos «motos» accionados por el propio piloto (Foto Fiel)

Ha muerto LE CORBUSIER

El famoso arquitecto sufrió un ataque al corazón mientras se bañaba en la Riviera

Niza (Francia), 27.—El famoso arquitecto Charles Le Corbusier, uno de los precursores de la moderna arquitectura, ha muerto ahogado en Roquebrune-Cap Martin, en la Riviera francesa, a la edad de setenta y siete años.

Un médico forense ha dicho que Le Corbusier murió de un ataque al corazón mientras nadaba en la playa de Roquebrune-Cap Martin, donde pasaba unas vacaciones en un hotel de unos amigos. Un turista vio, desde la playa, que se hundía en el agua y llamó a la policía. Le Corbusier fue sacado a la playa, pero estaba inconsciente.

Le fue practicada la respiración artificial y los bomberos trajeron oxígeno que se lo aplicaron sin resultado.

Le Corbusier era el nombre profesional de Charles Edouard Jeanneret Gris, nacido en Suiza el 6 de octubre de 1887. En 1930 se nacionalizó francés.

SU PERSONALIDAD

Después de ser grabador y relojero, Le Corbusier se dedicó a la arquitectura. Visitó Italia, Austria y Alemania y en 1916 fijó definitivamente su residencia en París. Trabajó con los hermanos Perret y no cesó desde entonces de preconizar su nueva concepción de la vivienda abierta, iluminada y horizontalmente sustentada sobre bloques de hormigón. Hizo de esta forma numerosas edificaciones en las afueras de París y en toda Francia, antes de ser llamado por algunos jefes de Estado extranjeros para realizar grandes conjuntos urbanísticos, entre los que se pueden citar la Ciudad Universitaria de Río de Janeiro, el plan de urbanización de Bogotá, el plan y construcción de una nueva capital en la India, etc. En este tiempo se elevaron también en Francia algunas «magníficas ciudades», como la de Marsella y Nantes (1945-1956).

CONSTRUCTOR DE LA ONU Y DE LA UNESCO

Miembro del comité de los cinco expertos internacionales encargados de controlar la construcción del palacio de la UNESCO, en París, y de la ONU, en Nueva York concibió asimismo los planos del Museo del Siglo, que deberá levantarse en la plaza de la Defensa.

«Es el más grande arquitecto del mundo»—dijo de él André Malraux cuando el Gobierno francés elevó al arquitecto a la dignidad de gran oficial de la Legión de Honor el 18 de diciembre de 1964.

Le Corbusier era doctor honoris causa de la Universidad de Zurich, miembro correspondiente del Real Instituto de Arquitectura británico y

en 1965 recibió, en su estudio parisino, la medalla de la Universidad de Harvard, que le fue entregada por el presidente de la Sociedad de Arquitectura de Boston, por las construcciones realizadas en el «Carpenter Center» de Harvard.

Un niño salva a una niña de morir apresada en el engranaje de una noria

Lisboa, 27.—Una niña de seis años llamada Concepción Cavaco, ha sido salvada de una muerte segura por el niño de ocho años Antonio José, vecino suyo, que la rescató de entre los engranajes de una pequeña noria.

La niña, en sus juegos, se había montado en la rueda que acciona la noria de la finca donde vive, en Telheiras de Cima en un suburbio de Lisboa. Ignorando el peligro que corría, a medida que la rueda adquirió velocidad y en una de las evoluciones, los vientos de su vestido se prendieron en el engranaje del volante, arrastrándola consigo. A los gritos de terror acudió Antonio José, quien, sin dudarlo, se lanzó sobre la rueda, sosteniéndola con un pie mientras trataba de rescatar de entre los dientes del engranaje a la niña.

Antonio José, a pesar de haber resultado seriamente lastimado en su acto de heroísmo, consiguió todavía trasladar a la víctima a casa de los padres, desde donde los dos fueron llevados al hospital para atender sus lesiones.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE

EL MAS

ECONOMICO